

# **ZH\_BEZIRKSGERICHT\_BUELACH DG220029 vom 8. Februar 2023**

Zh Bezirksgericht Buelach, 2023-02-08, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/zh\\_bezirksgericht\\_buelach\\_DG220029](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/zh_bezirksgericht_buelach_DG220029)

FR: ZH\_BEZIRKSGERICHT\_BUELACH DG220029 du 8 février 2023

IT: ZH\_BEZIRKSGERICHT\_BUELACH DG220029 del 8 febbraio 2023

## **Erwägungen**

### **E. 1**

Der zur Verhaftung ausgeschriebene Beschuldigte wurde am 10. Januar 2022 um 13:40 Uhr anlässlich der Einreisekontrolle am Flughafen Zürich durch die Kantonspolizei Zürich verhaftet (act. 17/1). Mit Verfügung des Zwangsmass- nahmengerichts des Bezirksgerichts Zürich vom 13. Januar 2022 wurde er in Un- tersuchungshaft versetzt (act. 17/9).

### **E. 1.1**

Die Verfahrenskosten setzen sich zusammen aus den Gebühren zur De- ckung des Aufwandes und den Auslagen im konkreten Straffall (Art. 422 Abs. 1 StPO). Gestützt auf § 14 Abs. 1 lit. b GebV OG sowie angesichts des Umfangs er- weist sich eine Entscheidgebühr von Fr. 4'000.– als angemessen. Die weiteren Gebühren und Auslagen können unter anderem dem Kostenblatt entnommen werden (act. 22).

### **E. 1.2**

Wird der Beschuldigte verurteilt, hat er die Verfahrenskosten zu tragen (Art. 426 Abs. 1 StPO). Darum sind dem Beschuldigten die Verfahrenskosten voll- umfänglich aufzuerlegen. 2. Amtliche Verteidigung

### **E. 1.2.2**

Das Gefährdungspotential beim Würgen besteht u.a. darin, dass durch das Würgen den in den Halsweichteilen untergebrachten Schlagadern und Venen die

- 35 - Zufuhr und/oder der Abfluss des Blutes zum und vom Gehirn beeinträchtigt oder gar komplett unterbrochen werden kann. Ferner befinden sich in den Halsweich- teilen auch die Luftröhre und der Kehlkopf, deren Zudrücken die Atmung behin- dert.

Durchblutungsstörungen des Gehirns können zu einem Sauerstoffmangel führen und dort relativ rasch irreversible Schädigungen verursachen, die zum Tod führen können (WEDER/SCHWEIZER, Der Begriff der Lebensgefahr im Strafrecht, forumpoenale 1/2017, S. 25 ff., S. 29). Als charakteristische Symptome einer für die Annahme einer Lebensgefahr relevanten zentralnervösen Beeinträchtigung bzw. einer Hirndurchblutungsstörung gelten nach rechtsmedizinischen Massstä- ben nebst Stauungsblutungen auch von Betroffenen berichtete Bewusstseinsstö- rungen, unwillkürlicher Urin- oder Kotabgang, optische oder akustische Sensatio- nen, Schluckschmerzen oder -beschwerden, Heiserkeit und subjektiv empfun- dene Atemnot; sie können als Folge eines vorübergehenden Sauerstoffmangels interpretiert werden (Schweizerische Gesellschaft für Rechtsmedizin SGRM, Schädigung durch Strangulation, Ausgabe Mai 2012, S. 18 ff. [SGRM-Weisung]). Liegen solche Zeichen einer Hirndurchblutungsstörung vor, ist rechtsmedizinisch eine Lebensgefahr gegeben, die

gemäss SGRM dem juristischen Begriff der "unmittelbaren Lebensgefahr" im Sinne von Art. 129 StGB entspricht (a.a.O., S. 21). Der Begriff der "unmittelbaren Lebensgefahr" ist indes ein Rechtsbegriff. Entsprechend kann und muss ein Rechtsmediziner die Frage, ob unmittelbare Lebensgefahr bestand, im Grunde nicht beantworten. Er hat einzig das medizinische Fundament zu legen, auf dem das Gericht zu dieser Stellung nehmen kann (Urteil des Obergerichts des Kanton Zürich SB200410 vom 15. Juni 2022 E. 8.2). Für die Würdigung der unmittelbaren Lebensgefahr dürfen im Übrigen die Schilderungen des Opfers herangezogen werden (Urteil BGer 6B\_758/2018 vom 24. Oktober 2019 E. 2). So hielt das Bundesgericht in besagtem Urteil verbindlich fest, dass "dem Beschwerdegegner schwarz vor Augen wurde und dass er sich infolge der ausgeübten Gewalt einnässte, was die Vorinstanz nachvollziehbar als manifesten Befund einer kritischen Hirndurchblutungsstörung wertete" (Urteil BGer 6B\_758/2018 vom 24. Oktober 2019 E.2). Das Bundesgericht bejahte ferner eine unmittelbare Lebensgefahr etwa bei einer Strangulation, ohne dass dem Opfer ernsthafte Verletzungen beigelegt wurden und ohne dass das Opfer ohnmächtig

- 36 - wurde (BGE 124 IV 53 E. 2; Urteil BGer 6B\_54/2013 vom 23. August 2013 E. 1 m.w.H.). Auch seien Stauungsblutungen nicht notwendigerweise erforderlich (BGE 124 IV 56; Urteil 6B\_758/2018 vom 24. Oktober 2019 E. 2). Gemäss BGE 124 IV 53 erfüllt lebensgefährliches Würgen ohne Zufügen von schwerwiegenden Verletzungen nicht den Tatbestand der schweren Körperverletzung, sondern eine Gefährdung des Lebens.

### **E. 1.2.3**

Im vorliegenden Fall wurde zwar kein Gutachten zeitnah nach der Tathandlung errichtet, doch konnte noch rund zwei Monate nach dem Vorfall anlässlich einer Untersuchung im Universitätsspital Zürich, Klinik für Ohren-, Nasen-, Hals- und Gesichtschirurgie, bei der Geschädigten eine Druckdolenz über den Kiefergelenken beidseits mit teilweise eingeschränkter Mundöffnung festgestellt werden. Mangels zweifelsfreier Rückführung der Befunde auf ein Würgen, sind die glaubhaften Ausführungen der Geschädigten gemäss Sachverhaltserstellung (vgl. Kapitel Sachverhalt, Ziffer 2.7.4) beizuziehen. So packte der Beschuldigte die Geschädigte von hinten an den Haaren, würgte sie am Hals, indem er sie mit einer Hand am Nacken und mit der anderen an der Halsvorderseite packte und zu drückte. Weiter drückte er sie mit seinem Gewicht zu Boden, wo er sie weiterhin würgte. Die Geschädigte führte glaubhaft aus, dass ihr anlässlich dieses Würgevorgangs durch das starke Zudrücken des Beschuldigten "schwarz vor Augen" geworden sei, ihr der "Boden unter den Füßen weggezogen" worden sei, sie unwillkürlichen Urinabgang gehabt habe und nach dem Würgen unter Atemnot und Schluckbeschwerden gelitten habe. Dies sind charakteristische Symptome eines Würgevorganges und sind gemäss SGRM-Weisung Zeichen eines vorübergehenden Sauerstoffmangels und folglich einer unmittelbaren Lebensgefahr. Auch wenn die Geschädigte den genauen Zeitpunkt des Urinabganges nicht bestimmen konnte, deuten die von ihr gemachten Aussagen auf einen infolge Gewaltanwendung des Beschuldigten hervorgerufenen Kontrollverlusts hin. Die genaue Dauer des Würgens lässt sich ebenfalls nicht klar feststellen, doch ist angesichts der geschilderten Abfolge davon auszugehen, dass es sicherlich nicht nur um wenige Sekunden (vgl. act. 5/2) handelte. Die Geschädigte hatte sogar zwei Monate nach dem Würgevorgang erhebliche Schluckbeschwerden und Schmerzen im Nackenbereich. Symptome, die sich nur mit einem erheblichen Würgen vereinbaren las-

- 37 - sen. Diese stellen zwar keine erhebliche Verletzungen dar, doch ist dies gemäss Rechtsprechung auch nicht für die Feststellung der unmittelbaren Lebensgefahr von Notwendigkeit.

#### **E. 1.2.4**

Zusammenfassend ist aufgrund der vorgehenden Erwägungen davon auszugehen, dass der Beschuldigte durch seine Handlungen eine Situation schuf, in der die ernstliche Wahrscheinlichkeit bzw. nahe Möglichkeit des Todeseintrittes der Geschädigten entstand. Damit ist eine konkrete, unmittelbare Lebensgefahr zu bejahen und der objektive Tatbestand der Gefährdung des Lebens im Sinne von Art. 129 StGB ist erfüllt.

#### **E. 1.3**

Subjektiver Tatbestand

##### **E. 1.3.1**

In subjektiver Hinsicht muss die Gefährdung des Lebens vorsätzlich begangen worden sein, wobei in Bezug auf die Lebensgefährdung direkter Vorsatz erforderlich ist, Eventualvorsatz genügt nicht (Urteil BGer 6S.164/2005 vom 20. Dezember 2005, BGE 133 IV 1). Der Täter muss sich bewusst sein, dass er durch sein Verhalten eine unmittelbare Lebensgefahr herbeiführt und er muss die Möglichkeit des Erfolgseintritts kennen. Der Gefährdungsvorsatz bedingt, dass der Täter die Gefahr sicher gekannt und trotzdem gehandelt hat. Hingegen muss er die Verwirklichung der Gefahr nicht gewollt haben (Urteil 6B\_208/2014 vom 28. Januar 2015 E. 1.2.1). Vom Eventualvorsatz auf Tötung unterscheidet sich der in Art. 129 StGB geforderte Vorsatz dadurch, dass der Täter darauf vertraut, die Gefahr werde sich nicht mit dem Tod des Opfers verwirklichen. Dies setzt voraus, dass er annimmt, die drohende Gefahr könne durch sein eigenes Verhalten oder durch eine Reaktion der gefährdeten Person abgewendet werden. Bleibt dem Zufall überlassen, ob die Gefahr sich verwirklicht oder nicht, drängt sich die Annahme einer eventualvorsätzlichen Tötung bzw. eines entsprechenden Versuchs auf (ANDREAS DONATSCH, Strafrecht III, Delikte gegen den Einzelnen, 10. Aufl., Zürich 2013, S. 77 f.; MAEDER, in: Niggli / Wiprächtiger [Hrsg.], Basler Kommentar, Strafrecht II, 4. Aufl., Basel 2019, Art. 129 N 46; Urteil 6B\_794/2015 vom 9. Februar 2015 E. 3.2.3).

- 38 -

##### **E. 1.3.2**

Weiter erfordert der Tatbestand skrupelloses Handeln. Für die Prüfung dieses Merkmals stellte das Bundesgericht darauf ab, ob die Beweggründe der Tat zu billigen oder wenigstens verständlich sind (ANDREAS DONATSCH, Strafrecht III, Delikte gegen den Einzelnen, 10. Aufl., Zürich 2013, S. 78). Überdies soll auch die "Grösse der geschaffenen Gefahr" von Bedeutung sein, obwohl Art. 129 StGB schon objektiv eine unmittelbare Gefahr voraussetzt (ANDREAS DONATSCH, Strafrecht III, Delikte gegen den Einzelnen, 10. Aufl., Zürich 2013, S. 78). Ausgehend von BGE 107 IV 163 E. 2 f. dürfte Skrupellosigkeit umso näher liegen, je grösser die vom Täter herbeigeführte Gefahr ist und je weniger seine Beweggründe zu billigen oder auch nur zu verstehen sind (STRATENWERTH/JENNY/BOMMER, Schweizerisches Strafrecht, Besonderer Teil I: Straftaten gegen Individualinteressen, § 4 N 13). Nunmehr erachtet das Bundesgericht die Handlung des Täters als gewissenlos, wenn sie angesichts des Tatmittels und des Tatmotivs unter Berücksichtigung der Tatsituation den allgemeinen anerkannten

Grundsätzen von Sitte und Moral zuwiderläuft (BGE 114 IV 108; ANDREAS DONATSCH, Strafrecht III, Delikte gegen den Einzelnen, 10. Aufl., Zürich 2013, S. 78). Das ist der Fall, wenn sich der Täter durch eine besondere Hemmungs- und Rücksichtslosigkeit auszeichnet (Urteil BGer 6S.164/2005 vom 20. Dezember 2005 E. 2.1; BGE 133 IV 1 E. 5.1). In der bundesrechtlichen Botschaft vom 26. Juni 1985 wird die Skrupellosigkeit auf Täter bezogen, die jegliche Rücksicht auf das Leben anderer Menschen vermissen lassen und dieses durch ausgefallenes, mutwilliges Handeln gefährden (Botschaft 1985, 1037). Grundsätzlich läuft jede unmittelbare Gefährdung des Lebens eines Menschen den anerkannten Grundsätzen von Sitte und Moral zuwider. Sie lässt ebenso Rücksicht gegenüber den Mitmenschen vermissen (ANDREAS DONATSCH, Strafrecht III, Delikte gegen den Einzelnen, 10. Aufl., Zürich 2013, S. 78). Eine verminderte Schuldfähigkeit schliesst im Übrigen die Skrupellosigkeit nicht aus (Urteil des Obergerichts des Kanton Zürich SB200342 vom 28. Mai 2021).

### **E. 1.3.3**

Wer eine Person mit beiden Händen um den Hals würgt, weiss, dass dadurch ein Atemstillstand und mithin der Tod dieser Person erfolgen kann. Im Wissen dieser Gefahr (vgl. act. 4/1, F/A 29) drückte der Beschuldigte dennoch den Hals der Geschädigten zu, sodass der direkte Gefährdungsvorsatz gegeben ist.

- 39 - Der Beschuldigte sagte anlässlich der polizeilichen Einvernahme aus, dass er keine Absicht gehabt habe, die Geschädigte zu töten. Er habe einfach gewollt, dass sie ihn in Ruhe lasse und ruhig sei (act. 4/2, F/A 28 f). Es ist somit erstellt, dass der Beschuldigte die Herbeiführung einer konkreten Lebensgefahr gewollt habe, dies aber nicht sein unmittelbares erstrebtes Ziel gewesen sei. Zugunsten des Beschuldigten ist davon auszugehen, dass er annahm, die drohende Gefahr durch sein eigenes Verhalten abwenden zu können, mithin darauf vertraute, die Gefahr werde sich nicht im Tod der Geschädigten verwirklichen. Ein (Eventual) Vorsatz auf Tötung kann somit ohne Weiteres verneint werden. Demgegenüber kann festgehalten werden, dass der Beschuldigte mit direktem Gefährdungsvorsatz handelte.

### **E. 1.3.4**

Dem Würgen ging eine verbale Auseinandersetzung betr. Trennung des Ehepaares voraus. Als die Geschädigte dem Beschuldigte gesagt habe, dass sie sich trennen und sie aus der Wohnung herausgehen wolle, packte er sie von hinten an den Haaren und würgte sie (act. 5/3, F/A 18). Es kann zwar eingesehen werden, weshalb ein Disput zwischen dem Ehepaar entfachte, doch dass der Beschuldigte die Geschädigte am Hals packte und diese würgte, ist klarerweise nicht mit den Grundsätzen von Sitte und Moral zu vereinbaren. Der Beschuldigte lebte seine Emotionen hemmungslos aus, indem er die Geschädigte bis zur nahen Möglichkeit des Todeseintritts würgte. Erschwerend kommt hinzu, dass der Beschuldigte trotz der Anwesenheit seiner Kinder sich zur Tat hinreissen liess und damit eine Traumatisierung der Kinder in Kauf nahm. Ein positiver oder legitimer Zweck – etwa eine Notwehrsituation – bestand nicht, weshalb das Verhalten des Beschuldigten als skrupellos im Sinne des Tatbestandsmerkmals zu qualifizieren ist. Somit ist der Tatbestand der Gefährdung des Lebens auch in subjektiver Hinsicht gegeben.

### **E. 1.4**

Rechtswidrigkeit und Schuld

#### **E. 1.4.1**

Rechtfertigungsgründe sind vorliegend keine ersichtlich. Im Folgenden ist jedoch zu prüfen, ob beim Beschuldigten ein Schuldausschlussgrund vorliegt.

- 40 -

#### **E. 1.4.2**

Schuldunfähigkeit besteht gemäss Art. 19 Abs. 1 StGB, wenn ein Täter zur Zeit der Tat nicht fähig war, das Unrecht seiner Tat einzusehen oder gemäss dieser Einsicht zu handeln. Die Schuldfähigkeit eines Täters kann gemäss Art. 19 Abs. 2 StGB auch lediglich vermindert sein.

#### **E. 1.4.3**

Gemäss Art. 20 StGB ist die Strafuntersuchungsbehörde oder das Gericht bei ernsthaften Zweifeln an der Schuldfähigkeit eines Täters, d.h. an solchen, die sich auf objektive Anhaltspunkte stützen, verpflichtet, eine Begutachtung durch einen Sachverständigen anzuordnen. Die Zweifel stützen sich vorliegend auf die bekannte psychische Erkrankung des Beschuldigten. Die Staatsanwaltschaft hat im Vorverfahren eine solche Begutachtung in Auftrag gegeben und insbesondere zur Frage der Schuldunfähigkeit erfragt, ob und in welchem Ausmass der Beschuldigte zur Zeit der Tat fähig war, Einsicht in das Unrecht der Tat zu nehmen und gemäss dieser Einsicht zu handeln. Der psychiatrische Gutachter stellte mit Gutachten vom 30. Juni 2022 eine paranoide Schizophrenie fest (act. 14/20). Die wahnhaftige Symptomatik sei sehr typisch und habe sich im Laufe der Zeit verfestigt. Diese Symptomatik bestehe trotz der zahlreichen früheren Behandlungen sowie der aktuellen Medikation weiter (act. 14/20, S. 50). Gemäss den Feststellungen des Gutachters nahm der Beschuldigte seit Sommer 2021 das ihm verschriebene Medikament Abilify nicht mehr regelmässig ein, sodass er es im Oktober 2021 schliesslich ganz absetzte. Aufgrund der nachlassenden Medikamentenwirkung hätten die psychotischen Symptome in Form von Sinnestäuschungen sowie wahnhaftem Denken zugenommen. Zum Tatzeitpunkt, am 6. Dezember 2021, habe der Beschuldigte gemäss Gutachter nicht mehr unter der Wirkung eines antipsychotischen Wirkstoffes gestanden, d.h., er habe unter psychotischen Symptomen in Form von Halluzinationen und Wahngedanken gestanden (act. 14/20, S. 52 f.).

#### **E. 1.4.4**

Zur Einordnung der Deliktdynamik arbeitete der Gutachter mit diversen Tatvarianten, wobei diese von der Feststellung des Sachverhaltes abhängig sind. Die Tatvariante 1 geht davon aus, dass der Deliktdynamik hauptsächlich eine psychotische Symptomatik zugrunde liegt. D.h. eine wahnhaftige Überzeugung des Beschuldigten, dass die Geschädigte ihm schaden will und er sich dagegen wehren

- 41 - muss. Bei der Tatvariante 2 geht der Gutachter davon aus, dass der Beschuldigte zwar an einer paranoiden Schizophrenie leidet, die Deliktdynamik hauptsächlich aber nicht einer psychotischen, sondern dissozial-narzisstischen Delikt-motivation zugrunde liegt. D.h., dass der Beschuldigte mit dem Trennungswunsch der Geschädigten nicht einverstanden war und diese durch die Anwendung von Gewalt und dem Aussprechen von Drohungen entweder dazu bringen wollte, sich nicht von ihm zu trennen, oder sich an ihr für die ihm durch den Trennungswunsch zugefügte Kränkung rächen wollte. Weiter gilt bei den Tatvarianten zu unterscheiden, ob ein körperlicher Angriff seitens der Geschädigten auf den Beschuldigten erfolgte (Tatvariante 1b und 2b) oder nicht (Tatvariante 1a und 2a (act.

14/20, S. 51 f.)). Unter Berücksichtigung des bereits erstellten Sachverhalts (vgl. Ziffer III) und in Annahme, dass kein Angriff durch die Geschädigte erfolgte, sind nur die Tatvarianten 1a und 2a einschlägig und nachfolgend genauer zu erläutern (act. 14/20, S. 52 ff.).

#### **E. 1.4.5**

Bei der Tatvariante 1a geht der Gutachter davon aus, dass die Äusserungen des Trennungswunsches der Geschädigten beim Beschuldigten grosse Ängste hervorriefen, sodass er sich in Gefahr wähnte und in subjektiver Überzeugung, sich gegen seine Frau, von welcher er annahm, dass sie ihm schaden wolle, wehren zu müssen, die aus seiner Sicht notwendigen Massnahmen in Form von Gewaltanwendungen und Drohungen ergriff. Bei dieser Tatvariante geht der Gutachter davon aus, dass die Einsichtsfähigkeit aufgrund der wahnhaften Symptomatik hochgradig vermindert war und die hohe affektive Beteiligung sich zusätzlich ungünstig auf die Steuerungsfähigkeit auswirkte, sodass von einer starken Verminderung der Schuldfähigkeit auszugehen ist.

#### **E. 1.4.6**

Bei der Tatvariante 2a geht der Gutachter davon aus, dass die Äusserungen des Trennungswunsches der Geschädigten beim Beschuldigten eine grosse Kränkung darstellte, insbesondere unter dem Aspekt, dass er sich schon seit längerer Zeit von ihr nicht mehr ernst genommen und wiederholt beleidigt gefühlt habe. Weil er die Trennung resp. die Scheidung, mit welcher er zu diesem Zeitpunkt nicht einverstanden war, abwenden oder sich wegen der Kränkung an der Geschädigten rächen wollte, wurde er ihr gegenüber gewalttätig und bedrohte

- 42 - diese. Dieser Tatvariante zufolge wies der Beschuldigte zwar wahnhaftes Denken auf, die Deliktmotivation war jedoch hauptsächlich dissozial-narzisstisch. Demzufolge geht der Gutachter davon aus, dass die Einsichtsfähigkeit vollständig erhalten war und die Steuerungsfähigkeit jedoch leicht vermindert war, sodass von einer leichtgradigen Verminderung der Schuldfähigkeit auszugehen ist.

#### **E. 1.4.7**

Aufgrund der Aussagen des Beschuldigten und unter Berücksichtigung des Umstandes, dass es bei der Frage, ob es sich um eine Kränkung oder um Ängste handelte, um innere Abläufe des Beschuldigten handelt, kann nicht zweifelsfrei festgestellt werden, welches der beiden Gefühle einschlägig ist. Der Argumentation der Staatsanwaltschaft, dass der Beschuldigte berechnend ein Eheschutzgesuch einreichte, ist mangels Sachverhaltserstellung nicht zu folgen. Im Zweifel ist zugunsten des Beschuldigten von der Tatvariante 1a, einer hochgradigen Verminderung der Schuldfähigkeit, auszugehen. Ferner sind keine Hinweise ersichtlich, dass das Gutachten in inhaltlicher oder formeller Sicht mangelhaft sein könnte. Dass unter Annahme von Tatvariante 1a dem Beschuldigten nicht die normal-psychologischen Anforderungen zur Konfliktlösung gestellt werden können und folglich die Einsichtsfähigkeit als stark eingeschränkt zu betrachten ist, scheint nachvollziehbar. Insofern kann dem Schluss des Gutachters gefolgt werden, dass die Schuldfähigkeit des Beschuldigten zum Tatzeitpunkt im Sinne von Art. 19 Abs. 2 StGB stark vermindert war.

#### **E. 1.5**

Fazit Aufgrund der vorstehenden Ausführungen hat der Beschuldigte sowohl die objektiven als auch die subjektiven Tatbestandselemente der Gefährdung des Lebens im Sinne von Art. 129 StGB erfüllt. Es liegen weder vollständige Schuldausschluss- noch Rechtfertigungsgründe vor. Der Beschuldigte ist folglich der Gefährdung des Lebens schuldig zu sprechen. Die hochgradig verminderte Schuldfähigkeit im Sinne von Art. 19 Abs. 2 StGB kommt bei der nachfolgenden Strafzumessung zum Tragen.

- 43 - 2. Mehrfache Drohung gegen den Ehegatten während der Ehe im Sinne von Art. 180 Abs. 1 StGB in Verbindung mit Art. 180 Abs. 2 lit. a StGB, teilweise in Verbindung mit Art. 22 Abs. 1 StGB

## **E. 2**

Mit Verfügung des Zwangsmassnahmengerichts des Kanton Zürich vom 12. April 2022 bzw. 6. Juli 2022 wurde die Untersuchungshaft des Beschuldigten bis zum 12. Juli 2022 bzw. 6. Oktober 2022 verlängert (act. 17/23; act. 17/29). Mit Verfügung vom 23. Mai 2022 bewilligte die Staatsanwaltschaft I des Kantons Zürich (nachfolgend: Staatsanwaltschaft) gestützt auf Art. 236 StPO dem Beschuldigten den vorzeitigen Massnahmenvollzug (act. 17/24). Diesen trat er am 14. Juli 2022 in der Klinik Münsterlingen im Sinne einer stationären Massnahme an (act. 17/30).

### **E. 2.1**

Von der Kostentragungspflicht auszunehmen sind die Kosten der amtlichen Verteidigung, welche vorerst auf die Staatskasse zu nehmen sind (Art. 426 Abs. 1 StPO). Der Beschuldigte ist jedoch verpflichtet, dem Kanton diese Entschädigung zurückzuzahlen sowie ihrer Verteidigerin die Differenz zum vollen Honorar zu erstatten, sobald es seine wirtschaftlichen Verhältnisse erlauben (Art. 426 Abs. 1 StPO i.V.m. Art. 135 Abs. 4 StGB).

#### **E. 2.1.1**

Die Staatsanwaltschaft würdigt das in der Anklageschrift beschriebene Verhalten des Beschuldigten gegenüber der Geschädigten, seine Ehefrau, als mehrfache Drohung gegen den Ehegatten während der Ehe im Sinne von Art. 180 Abs. 1 StGB in Verbindung mit Art. 180 Abs. 2 lit. a StGB, teilweise in Verbindung mit Art. 22 Abs. 1 StGB (act. 37). Die Verteidigung folgt dieser rechtlichen Würdigung, sofern man vom Anklagesachverhalt ausgehe (act. 38).

#### **E. 2.1.2**

Wer jemanden durch schwere Drohung in Schrecken oder Angst versetzt, wird, auf Antrag mit Freiheitsstrafe bis zu drei Jahren oder Geldstrafe bestraft (Art. 180 Abs. 1 StGB).

### **E. 2.2**

Die Kosten der amtlichen Vertretung betragen für das Vorverfahren Fr. 220.– pro Stunde (§ 16 Abs. 1 AnwGebV ZH i.V.m. § 3 AnwGebV ZH) und für

- 72 - den Strafprozess vor einem Bezirksgericht selbst zwischen Fr. 1'000.– und Fr. 28'000.– (§ 17 Abs. 1 lit. b AnwGebV ZH), wobei ein Zuschlag zuzusprechen ist, wenn die Hauptverhandlung länger als einen Tag dauert (§ 17 Abs. 2 lit. c AnwGebV). Die amtliche Verteidigung der Beschuldigten beantragt ein Honorar von insgesamt Fr. 24'455.10 (inkl. Barauslagen, Mehrwertsteuer und Aufwand für die Hauptverhandlung) für das Vorverfahren und den Strafprozess vor dem Bezirksgericht (act. 36; act. 39). Dieses Honorar bzw. die diesem zugrunde liegenden honorarberechtigten Arbeitsstunden sind mit

den beiden Honorarnoten ausgewiesen und nicht zu beanstanden.

### **E. 2.2.1**

In objektiver Hinsicht erfordert der Tatbestand der Drohung, dass der Täter seinem Opfer ein künftiges Übel ankündigt oder in Aussicht stellt, das sich objektiv dazu eignet, das Opfer in Angst oder Schrecken zu versetzen (ANDREAS DONATSCH, Strafrecht III, Delikte gegen den Einzelnen, 10. Aufl., Zürich 2013, S. 423; vgl. dazu BGE 81 IV 105 und BGE 99 IV 215). Eine Drohung im Sinne von Art. 180 StGB liegt nur vor, wenn der Eintritt des angekündigten Übels in irgendeiner Weise als vom Drohenden abhängig hingestellt wird. Das Gesetz versteht unter einer Drohung nicht bloss eine ausdrückliche Erklärung des Drohenden, sondern jegliches Verhalten, durch welches das Opfer vom Drohenden bewusst in Schrecken oder Angst versetzt wird. Dies kann durch Worte, aber auch durch Gesten, durch konkludentes Verhalten, aber auch durch anderweitiges "Wissenslassen" erfolgen (BGE 99 IV 215; DELNON/RÜDY, in: Niggli/Wiprächtiger [Hrsg.], Basler Kommentar Strafrecht II, 4. Aufl., Basel 2019, Art. 180 N 14). Unwesentlich ist es, ob der Drohende seine Drohung ernst meint oder ob er zur Verwirklichung des angedrohten Übels überhaupt in der Lage wäre. Entscheidend ist, dass sie als ernst gemeint in Erscheinung tritt (DELNON/RÜDY, a.a.O., Art. 180 N 18). Auch

- 44 - eine Scheindrohung kann die genannte Wirkung beim Opfer erzielen (ANDREAS DONATSCH, a.a.O., S. 423). Der Tatbestand ist vollendet, wenn das Opfer tatsächlich in Angst oder Schrecken (heftige Erschütterung des Gemüts) versetzt wird (ANDREAS DONATSCH, a.a.O., S. 424). Der Bedrohte muss die Verwirklichung des angedrohten Übels befürchten. Dies bedeutet einerseits, dass er die Zufügung des Übels für möglich hält oder tatsächlich damit rechnet, und andererseits, dass der angedrohte Nachteil von solcher Schwere ist, dass er Schrecken und Angst auszulösen vermag (DELNON/RÜDY, a.a.O., Art. 180 N 24).

### **E. 2.2.2**

Drohung anlässlich des Würgevorgangs Indem der Beschuldigte während des Würgevorganges die Geschädigte wiederholt mit dem Tode bedrohte, wurde diese vom Drohenden bewusst in Angst oder Schrecken versetzt. Einerseits handelt es sich bei der Todesdrohung um die stärkste aller verbalen Drohungen, andererseits kommt erschwerend hinzu, dass der Beschuldigte die Drohung während eines dem Tode nahen (physischen) Vorgangs aussprach, was die Wirkung der drohenden Worte deutlich verstärkte bzw. realitätsnaher erschienen liess. Der Beschuldigte bestritt, dass er es auf den Tod der Geschädigten abgesehen hatte und auch die Staatsanwaltschaft legt dar, dass ihm der Vorwurf der Todesabsicht nicht gemacht werden könne. Der objektive Tatbestand setzt aber nicht voraus, dass die Ankündigung ernst gemeint ist. Schliesslich war der angedrohte Nachteil sehr schwer und konkret genug, um die Geschädigte befürchten zu lassen, dass der Beschuldigte beabsichtige, sie umzubringen. Der Tatbestand der Drohung ist somit in objektiver Hinsicht erfüllt.

### **E. 2.2.3**

Versuchte Drohung durch eine "16-er Maschine"

#### **E. 2.2.3.1**

Ein Versuch liegt vor, wenn der Täter, nachdem er mit der Ausführung eines Verbrechens oder Vergehens begonnen hat, die strafbare Tätigkeit nicht zu Ende führt oder wenn der zur

Vollendung der Tat gehörende Erfolg nicht eintritt oder dieser nicht eintreten kann (Art. 22 Abs. 1 StGB). Beim Versuch erfüllt der Täter sämtliche subjektiven Tatbestandsmerkmale und manifestiert seine Tatentschlossenheit, ohne dass alle objektiven Tatbestandsmerkmale verwirklicht sind; er hat alles getan, was nach seiner Vorstellung zur Erfüllung des Tatbestandes er-

- 45 - forderlich war, ohne dieses Ziel zu erreichen (Urteil BGer 6B\_789/2018 vom 21. Januar 2019 E. 1.3.2 m.w.H.; BGE 137 IV 113 E. 1.4.2).

#### **E. 2.2.3.2**

Der Telefonanruf zwischen dem Beschuldigten und F.\_\_\_\_\_ war grundsätzlich unter Berücksichtigung der angespannten familiären Situation objektiv geeignet, jemanden zu verängstigen. Die Geschädigte sagte jedoch anlässlich der Hauptverhandlung aus, dass sie trotz Telefonnachfrage des Beschuldigten nach einer "16er-Maschine", die Drohung nicht ernst genommen und keine Angst um ihr Leib oder Leben gehabt habe. Der Telefonanruf war folglich nicht geeignet, die Geschädigte zu verängstigen, da diese um die bestehenden Halluzinationen mangels Medikamenteneinnahme des Beschuldigten wusste. Folglich blieb der vom Beschuldigten gewünschte Erfolg aus. Es kommt mithin nur eine versuchte Drohung im Sinne von Art. 22 StGB in Betracht.

#### **E. 2.2.3.3**

Wie bereits erwähnt, war der Telefonanruf geeignet, einen anderen Menschen in Angst zu versetzen. Der Beschuldigte hatte aus seiner Sicht alles dafür getan, dass der von ihm beabsichtigte Erfolg, konkret, die Geschädigte in Angst und Schrecken zu versetzen, eintrat. Dass dem indes nicht so war, war für den Beschuldigten nicht vorhersehbar. Der Tatbestand der versuchten Drohung ist somit in objektiver Hinsicht erfüllt.

#### **E. 2.3**

Die Geschädigte wurde während des Vorverfahrens – bis zum Widerruf der unentgeltlichen Rechtsbeistandschaft aufgrund der Desinteresseerklärung – bis zum 14. September 2022 durch Rechtsanwältin lic. iur. Y.\_\_\_\_\_ vertreten (act. 16/3; act. 16/25; act. 16/28). Dieser wurde mit Verfügung der Staatsanwaltschaft I des Kantons Zürich vom 27. Oktober 2022 bereits mit Fr. 8'151.15 (inkl. Mehrwertsteuer) entschädigt (act. 29). Da der Beschuldigte anlässlich der Hauptverhandlung vom 8. Februar 2023 angab, arbeitslos zu sein und von der Sozialhilfe zu leben, sind die gesamten Kosten der unentgeltlichen Rechtsvertretung der Geschädigten einstweilen und unter dem Vorbehalt von Art. 135 Abs. 4 StPO von der Gerichtskasse zu übernehmen. X. Rechtsmittel Gegen das vorliegende Urteil kann innert zehn Tagen seit der Eröffnung das Rechtsmittel der Berufung erhoben werden (Art. 398 Abs. 1 und Art. 399 Abs. 1 StPO). Es wird erkannt: 1. Der Beschuldigte ist schuldig der Gefährdung des Lebens im Sinne von Art. 129 StGB, ■ der mehrfachen Drohung gegen den Ehegatten während der Ehe im ■ Sinne von Art. 180 Abs. 1 StGB in Verbindung mit Art. 180 Abs. 2 lit. a StGB, teilweise in Verbindung mit Art. 22 Abs. 1 StGB,

- 73 - der einfachen Körperverletzung als Ehegatte während der Ehe im ■ Sinne von Art. 123 Ziff. 1 Abs. 1 und Abs. 2 und Ziff. 2 Abs. 4 StGB sowie der mehrfachen Tötlichkeiten als Ehegatte während der Ehe im Sinne ■ von Art. 126 Abs. 1 und Abs. 2 lit. b StGB. 2. Der Beschuldigte wird bestraft mit 12 Monaten Freiheitsstrafe (wovon 395 Tage durch Haft / vorzeitigen Massnahmevollzug erstanden sind) sowie einer Busse von Fr. 200.–. 3. Bezahlt der Beschuldigte die Busse schuldhaft nicht, so tritt an deren Stelle eine

Ersatzfreiheitsstrafe von 2 Tagen. 4. Es wird eine stationäre Massnahme im Sinne von Art. 59 Abs. 1 StGB angeordnet. 5. Der Vollzug der Freiheitsstrafe wird zugunsten der stationären Behandlung aufgeschoben. Es wird vorgemerkt, dass sich der Beschuldigte seit dem

#### **E. 2.3.1**

Drohung anlässlich des Würgevorgangs Es ist erstellt, dass der Beschuldigte im Rahmen des Würgevorgangs die Beschuldigte wiederholt mit dem Tode bedrohte (siehe III., Ziffer 3.7). Selbst wenn der Beschuldigte diese Drohungen nicht wahrhaben wollte, nahm er zumindest im Kauf, dass die Todesdrohung die Geschädigte verängstigen oder er-

- 46 - schrecken würde. Der Beschuldigte handelte somit (eventual)vorsätzlich, womit auch der subjektive Tatbestand der Drohung erfüllt ist.

#### **E. 2.3.2**

Versuchte Drohung durch eine "16-er Maschine" Indem der Beschuldigte anlässlich des Telefongesprächs mit F. \_\_\_\_\_, dem Ehemann einer guten Freundin der Geschädigten, von einer Waffe sprach, nahm er zumindest in Kauf, dass dieser das Gespräch der Geschädigten (indirekt) weiterzählen und die Geschädigte in der Folge aufgrund des Inhaltes in Angst und Schrecken versetzt werden würde. Der Beschuldigte handelte somit (eventual)vorsätzlich, womit auch der subjektive Tatbestand der versuchten Drohung erfüllt ist.

#### **E. 2.3.3**

Die Staatsanwaltschaft führt weiter aus, dass die Geschädigte infolge dieses Vorfalls noch über einen Monat lang Schmerzen im Bereich des Halses, des Nackens, des Kieferbereichs sowie beim Schlucken und ein bleibendes Rauschen bzw. Schmerzen in den Ohren gehabt habe (act. 24, S. 3).

#### **E. 2.3.4**

Durch das gewissenlose, ohne jeden vernünftigen Grund erfolgte, rücksichts- und hemmungslose massive Würgen, habe der Beschuldigte gemäss der Staatsanwaltschaft bewusst und gewollt eine konkrete akute Gefahr für das Leben der Geschädigten erzeugt, bei welcher durch das Würgen gemäss den von ihr beschriebenen Anzeichen eine sauerstoffmangelbedingte Hirnfunktionsstörung eingetreten sei, womit die nahe Möglichkeit des Todeseintritts bestanden habe (act. 24, S. 3).

#### **E. 2.3.5**

Zudem sei die Geschädigte während des Vorfalls ihres Sicherheitsgefühls verlustig geworden, da sie befürchtet habe, der Beschuldigte könne seine Worte, dass er sie umbringe werde, wahrhaben. Für den Beschuldigten sei die Wirkung seiner Worte erkennbar gewesen und er habe zumindest in Kauf genommen, damit die beschriebene Wirkung bei der Geschädigten hervorzurufen wie auch mit seinem Tun, Schmerzen zu verursachen (act. 24, S. 3).

#### **E. 2.4**

Obwohl der Beschuldigte sich aufgrund seiner vom Gutachter diagnostizierten paranoiden Schizophrenie in absehbarer Zukunft nicht in den Schweizer Arbeitsmarkt reintegrieren können wird, ist dies nicht einer mangelhaften Motivation zuzuschreiben, sondern seiner diagnostizierten Persönlichkeitsstörung und der damit verbundenen Arbeitsunfähigkeit. Es ist fraglich, ob er in der Türkei dieselbe medikamentöse bzw. therapeutische Hilfe erhalten

würde wie in der Schweiz. Sollte der Beschuldigte in der Türkei nicht gleich medikamentös behandelt werden können, würde dies wie auch ein allfälliger Unterbruch einer Behandlung zu einer deutlichen Verschlechterung seiner Gesundheit führen. Im Übrigen ist beim Beschuldigten eine tatsächliche, auf eigenem Leidensdruck beruhende Motivation zur psychiatrischen Behandlung und Rehabilitation und v.a. auch zur

- 71 - Selbstveränderung gegenwärtig erkennbar. Eine in der Schweiz durchgeführte Behandlung könnte folglich aufgrund der Kooperationsbereitschaft des Beschuldigten zu einer Verbesserung seiner Gesundheit führen.

## **E. 2.5**

Es besteht somit ein ausreichendes Interesse der Beschuldigten an einem Verbleib in der Schweiz. Es sind genügend Gründe gemäss Art. 66a Abs. 2 StGB ("Härtefall") vorhanden, die gegen eine Landesverweisung sprechen. Auf eine Landesverweisung im Sinne von Art. 66a StGB wird somit verzichtet. IX. Kosten- und Entschädigungsfolgen 1.

Verfahrenskosten

### **E. 2.5.1**

Polizeiliche Einvernahme vom 10. Januar 2022

#### **E. 2.5.1.1**

Der Beschuldigte führte anlässlich der polizeilichen Einvernahme vom

#### **E. 2.5.1.2**

Die Geschädigte habe ihn einige Minuten lang gewürgt, so dass sein Hals danach rot gewesen sei (act. 4/1, F/A 19). Das Hämatom habe er aber nicht gemeldet, auch habe er keinen Urinabgang gehabt. Er habe die Geschädigte hingegen nicht lange gewürgt, da der Sohn sofort dazwischen gekommen sei und er rausgegangen sei. Das Würgen habe keine Minute gedauert (act. 4/1, F/A 18 ff.).

#### **E. 2.5.1.3**

Der Beschuldigte ergänzte, dass er nicht bemerkt habe, dass die Geschädigte einen Urinabgang gehabt haben sollte (act. 4/1, F/A 24). Während der handgreiflichen Auseinandersetzung seien beide Kinder anwesend gewesen und hätten die Eltern gebeten, nicht zu streiten. Sie hätten sowohl zur Geschädigten wie auch zum Beschuldigten gesagt, dass sie das nicht tun sollten (act. 4/1, F/A 26). Der Beschuldigte habe die Geschädigte nur gewürgt, weil sie ihn zuerst gewürgt habe und damit sie ihn in Ruhe lasse und ruhig sei (act. 4/1, F/A 28, 45). Er habe jedoch nie die Absicht gehabt, sie zu töten und habe nicht fest zgedrückt. Er habe einfach weggehen wollen (act. 4/1, F/A 29, 45), was er aber nicht habe tun können, weil sich die Geschädigte von hinten auf ihn gestürzt habe (act. 4/1, F/A 24, 30).

#### **E. 2.5.1.4**

Ferner erklärte der Beschuldigte, dass er die Geschädigte anlässlich des Würgevorgangs nicht bedroht habe. So habe sie ihn immer wieder bedroht und habe gesagt, dass ihre Geschwister ihn töten würden (act. 4/1, F/A 27). Er habe sie auch nicht getreten und sie nicht an den Haaren gezogen (act. 4/1, F/A 31).

- 11 -

## **E. 2.5.2**

Hafteinvernahme vom 12. Januar 2022

#### **E. 2.5.2.1**

Anlässlich der Hafteinvernahme vom 12. Januar 2022 erklärte der Beschuldigte, dass er der Geschädigten auf den Hals gedrückt habe, um sich zu wehren, weil sie ihn am Tag dermassen am Hals verletzt habe, dass er am Hals überall Rötungen bekommen habe und sie ihn nicht ausser Haus gehen lassen wollen (act. 4/2, F/A 9). So sei er um 16:00 Uhr am besagten Tag ins Bett gegangen, weil die Geschädigte nicht gewollt habe, dass er zu einem Besuch bei Freunden mitkomme. Als sie ihm dann gesagt habe, er solle doch mitkommen, habe er keine Lust mehr gehabt. Daraufhin habe sie ihn am Hals gedrückt, als er im Bett gelegen habe. Sie habe ihn geschlagen und beleidigt, als er aufgestanden sei und sich wieder anziehen wollen. Sie habe ihn mit ihren Fäusten geschlagen und habe ihn gewürgt. Als er zur Tür gegangen sei, um wegzurennen, sei sie wieder auf ihn zugekommen. Dies sei der Grund, warum er sie für circa 10 Sekunden im Wohnzimmer gewürgt habe (act. 4/2, F/A 19 ff.).

#### **E. 2.5.2.2**

Der Beschuldigte bestätigte anlässlich der Einvernahme erneut, dass die Geschädigte ihn zuerst angegriffen habe, seine Kinder zwischen den Eltern schlichten wollten, er keinen Urinabgang bei der Geschädigten mitgekriegt habe und sie nicht bedroht habe. Er ergänzte, dass es nicht stimme, dass sie Ohren- und Schluckbeschwerden durch das Würgen gehabt habe, doch verstehe er, dass unwillkürlicher Urinabgang ein Zeichen für eine unmittelbare Lebensgefahr sei (act. 4/2, F/A 12 ff.).

#### **E. 2.5.3**

Schlusseinvernahme vom 30. August 2022

##### **E. 2.5.3.1**

Der Beschuldigte erklärte anlässlich der staatsanwaltschaftlichen Einvernahme vom 30. August 2022, dass er zum Vorhalt, sich am Tag mit der Geschädigten gestritten zu haben, von ihr geohrfeigt worden zu sein sowie sie gewürgt, geschlagen und bedroht zu haben, nichts aussagen wolle. Auch wolle er sich nicht zum Vorhalt, erst auf Flehen der Kinder von der Geschädigten abgelassen zu haben, äussern (act. 4/5, F/A 9 ff.). Er ergänzte, dass er nicht denke, dass sie einen Urinabgang und Ohrenschmerzen durch das Würgen gehabt habe, weil

- 12 - sie ihn von hinten angegriffen habe, nachdem er von ihr abgelassen habe und aus dem Haus gehen wollen (act. 4/5, F/A 13).

##### **E. 2.5.4**

Hauptverhandlung vom 8. Februar 2023 Anlässlich der Hauptverhandlung vom 8. Februar 2023 bestätigte der Beschuldigte seine bisherigen Aussagen (Prot. S. 24). Er hielt fest, dass er die Geschädigte weder an den Haaren gepackt, zu Boden gedrückt, angeschrien noch mit dem Tode bedroht oder gewürgt habe. Er habe sie aber geohrfeigt, weil sie einen Streit gehabt hätten (Prot. S. 24 ff.).

#### **E. 2.6**

Fazit Der Beschuldigte erfüllt somit alle Tatbestandselemente der mehrfachen Drohung gegen den Ehegatten während der Ehe im Sinne von Art. 180 Abs. 1 StGB in Verbindung mit Art. 180 Abs. 2 lit. a StGB, teilweise in Verbindung mit Art. 22 Abs. 1 StGB. Da weder

vollständige Schuldausschluss- noch Rechtferti- gungsgründe vorliegen, ist er entsprechend schuldig zu sprechen. Die hochgradig verminderte Schuldfähigkeit im Sinne von Art. 19 Abs. 2 StGB kommt bei der nachfolgenden Strafzumessung zum Tragen.

- 47 - 3. Mehrfache Tötlichkeiten als Ehegatte während der Ehe im Sinne von Art. 126 Abs. 1 und Abs. 2 lit. b StGB

## **E. 2.6.1**

Polizeiliche Einvernahme vom 31. Dezember 2021

### **E. 2.6.1.1**

Anlässlich der polizeilichen Einvernahme vom 31. Dezember 2021 führte die Geschädigte aus, dass der Beschuldigte sie zuerst mit beiden Händen von hinten gepackt und zu Boden gedrückt habe. Er habe versucht, sie zu küssen und habe sie an den Haaren gezogen. Auch habe er sie stark geohrfeigt. Als sie am Boden gesessen sei und habe aufstehen wollen, habe er sie gepackt und habe ih- ren Hals mit beiden Händen sicherlich länger als eine Minute lang zugedrückt. Dabei habe er ihr ständig gedroht, dass er sie töten werde. Die Kinder hätten ge- wollt, dass er von ihr ablasse, so habe die Tochter gar auf ihn eingeschlagen, um sie zu schützen und habe ihn angeschrien. Der Beschuldigte habe irgendwann von ihr abgelassen und habe die Wohnung verlassen (act. 5/1, F/A 19 ff.).

### **E. 2.6.1.2**

Sie ergänzte, dass der Beschuldigte beim Würgen so stark zugedrückt habe, dass sie keine Luft mehr erhalten habe. Anfänglich habe sie sich noch da- gegen gewehrt, jedoch habe sie je mehr sie sich gewehrt habe, je weniger Luft er- halten. Bewusstlos sei sie nicht geworden, doch habe sie sich in die Hose ge- macht. Sie habe gedacht, dass ihr Leben zu Ende sei. Als sie dann Wasser ge- trunken habe, habe jeder Schluck geschmerzt (act. 5/1, F/A 21 f.). Zum Arzt sei sie jedoch nicht gegangen und rote Einblutungen in den Augen habe sie auch keine feststellen können. Sie habe jedoch einen Monat nach dem Vorfall immer

- 13 - noch ein Rauschen in den Ohren sowie Schluckbeschwerden gehabt (act. 5/1, F/A 23 ff.).

## **E. 2.6.2**

Polizeiliche Einvernahme vom 11. Januar 2022 Anlässlich der polizeilichen Einvernahme vom 11. Januar 2022 erklärte die Geschädigte, dass sie den Beschuldigten nicht als Erste geohrfeigt habe. Sie habe ihn lediglich weggestossen, als er auf ihr gelegen sei und sie am Würgen gewesen sei. Dabei habe sie ihre Handfläche an seinem Hals gehabt, hätte ihn aber nicht gewürgt bzw. die Hände nicht um den Hals geschlossen. Die Kinder seien dabei gewesen und hätten alles gesehen. So genüge ihr Gewicht gegen seine Aggressivität nicht aus. Sie habe versucht, den Beschuldigten zu beruhigen und habe ihn nicht angeschrien, weil sie Angst gehabt habe, dass die Situation eskalieren würde (act. 5/2, F/A 3 ff.).

## **E. 2.6.3**

Einvernahme der Geschädigten als Auskunftsperson vom 25. Januar 2022

### **E. 2.6.3.1**

Anlässlich der Einvernahme vom 25. Januar 2022 führte die Geschädigte aus, dass sie am Tattag einen verbalen Streit mit dem Beschuldigten gehabt habe, weil es um die Trennung

der beiden gegangen sei. Der Beschuldigte sei sehr aggressiv gewesen und sie sei aufgrund des Todes ihrer Mutter sehr schwach gewesen. Sie habe dem Beschuldigten mitgeteilt, dass es reiche und sie sich trennen wolle. Der Beschuldigte sei wohl fälschlicherweise davon ausgegangen, dass sie sich nicht mangels Verständnis und Geduld des Beschuldigten trennen wollen, sondern wegen eines neuen Mannes. Sie habe den Beschuldigten aufgefordert, nach draussen zu gehen. Im Wohnzimmer habe er sie von hinten angegriffen und an den Haaren gepackt. Anschliessend habe er sie am Hals gewürgt, und angeschrien, dass er sie umbringen werde. Ihr Sohn habe sie im Übrigen daran erinnert, dass der Beschuldigte sie in der Garderobe als Erster geohrfeigt habe. Der Beschuldigte habe trotz Flehen der Kinder nicht von ihr ablassen und habe sie mit seinem Gewicht zu Boden gedrückt. Daraufhin hätten die Kinder ihm auf die Schulter geschlagen und ihn darum gebeten, die Geschädigte loszulassen. Als sie auf dem Boden gesessen sei, habe er ihr ins Gesicht geschlagen. Dabei habe er den Kinder gesagt, dass er sie nicht schlage, sondern

- 14 - küsse. Dann habe er sein Gesicht an ihr Gesicht gehalten und ihr mitgeteilt, dass er sie einerseits umbringen werde und sie sich halt trennen solle sowie andererseits, dass er noch zwei weitere Kinder von ihr wolle. Dies habe er alles gesagt, während er sie am Würgen gewesen sei. Als er versucht habe, sie zu küssen, habe sie ihn wegdrücken können. Zuletzt habe sie gesehen, wie ihre Tochter ihn an der Jacke festgehalten habe, ihn geschüttelt und angefleht habe, die Geschädigte loszulassen. Daraufhin habe er die Wohnung verlassen. Die Geschädigte sei noch ein paar weitere Minuten am Boden liegen geblieben und habe Atemnot gehabt. Da sie Wasser gelassen habe, sei sie ins Badezimmer gegangen, um zu duschen (act. 5/3, F/A 18).

#### **E. 2.6.4**

Hauptverhandlung vom 8. Februar 2023 Anlässlich der Hauptverhandlung vom 8. Februar 2023 bestätigte die Geschädigte ihre bisherigen Aussagen und wies darauf hin, dass der Vorfall aufgrund der Erkrankung des Beschuldigten geschehen sei. Sie ergänzte, dass der Beschuldigte versucht habe, in sie einzudringen, sie dies nicht gewollt habe und er sie daraufhin gewürgt habe. Alsdann habe er ihr wieder auf die Füsse aufgeholfen und habe sich mit Küsschen auf der Wange entschuldigen wollen. Da sie dies nicht gewollt habe, habe sie ihn weggestossen. Das alles habe zwei bis höchstens drei Minuten gedauert (Prot. S. 9 ff.). Sie habe ihn jedoch nicht gewürgt (Prot. S. 11). Was der Beschuldigte ihr sagte, während er sie angeschrien habe, wisse sie nicht mehr (Prot. S. 12).

#### **E. 2.6.5**

Ärztlicher Befund des Universitätsspitals Zürich vom 16. Februar 2022

##### **E. 2.6.5.1**

Gemäss dem ärztlichen Befundbericht des Universitätsspitals Zürich vom 16. Februar 2022 (act. 8/5) konnte anlässlich der klinischen Untersuchung bei der Geschädigten einzig eine Druckdolenz über dem Kiefergelenk beidseits mit teilweise eingeschränkter Mundöffnung festgestellt werden. Durch eine Kiefergelenksarthropathie können Symptome wie Ohrendruck, Schmerzen in diesem Bereich sowie eine eingeschränkte Mundöffnung auftreten.

- 15 -

#### **E. 2.7**

Aussagewürdigung

## **E. 2.7.1**

Aussagetüchtigkeit des Beschuldigten

### **E. 2.7.1.1**

Vorprozessual gilt es zu überprüfen, ob der Beschuldigte aufgrund seiner paranoiden Schizophrenie (vgl. Kapitel Rechtliche Würdigung, Ziffer 1.4) als aussagetüchtig gilt.

### **E. 2.7.1.2**

Die Aussagetüchtigkeit bezieht sich auf die Fähigkeiten einer Person, einen spezifischen Sachverhalt zuverlässig wahrzunehmen, diesen in der zwischen dem Geschehen und der Befragung liegenden Zeit im Gedächtnis zu behalten, das Ereignis angemessen abzurufen, die Geschehnisse in einer Befragungssituation verbal wiederzugeben und Erlebtes von anders generierten Vorstellungen zu unterscheiden (GREUEL, L. et al: Glaubhaftigkeit der Zeugenaussage - Theorie und Praxis der forensisch-psychologischen - Begutachtung, Beltz Psychologie Verlags Union, Weinheim 1998, S. 91). Es geht somit darum, ob eine Person überhaupt die Fähigkeiten hat, eine zuverlässige Aussage machen zu können, und nicht darum, ob es sich um eine glaubhafte oder um eine im Einzelnen fehlerfreie Darstellung eines Ereignisses handelt.

### **E. 2.7.1.3**

Auch wenn kein Gutachten betreffend die Aussagetüchtigkeit des Beschuldigten erstellt worden ist, gelangt man gestützt auf seine Aussagen anlässlich der polizeilichen bzw. staatsanwaltschaftlichen Einvernahmen sowie der Befragung anlässlich der Hauptverhandlung vom 8. Februar 2023 zum Ergebnis, dass der Beschuldigte grundsätzlich aussagetüchtig ist. So war er in der Lage, seine autobiografische Aussagen chronologisch und vollständig ohne grössere Unterbrechungen sowie Überlegungen wiederzugeben und die Fragen zum Sachverhalt mangels dessen Komplexität zu beantworten.

### **E. 2.7.2**

**Glaubwürdigkeit des Beschuldigten** Was die allgemeine Glaubwürdigkeit des Beschuldigten anbelangt, ist festzuhalten, dass er als Beschuldigter im Strafprozess Objekt und Subjekt zugleich ist. Eine Pflicht, die Untersuchung durch aktives Verhalten zu fördern und so zur eigenen Überführung beizutragen, trifft den Beschuldigten nicht. Als Beschuldigter

- 16 - unterliegt er keiner Wahrheitspflicht und hat aufgrund seiner prozessualen Stellung ein Interesse daran, seine Rolle in den Geschehnissen so günstig als möglich darzustellen. Nichtsdestotrotz sind seine Aussagen als neutral einzustufen.

### **E. 2.7.3**

**Glaubwürdigkeit der Geschädigten** Was die generelle Glaubwürdigkeit der Geschädigten anbelangt, so ist festzuhalten, dass sie ihr mangelndes Interesse am Ausgang des Verfahrens statuiert hat (vgl. Ziff. II.3.). Obwohl sie sowohl während der polizeilichen wie auch staatsanwaltschaftlichen Einvernahme und Hauptverhandlung als Auskunftsperson einvernommen wurde und in dieser prozessualen Rolle nicht zur Aussage verpflichtet war, führte sie schlüssig aus, wie es zur Tathandlung kam. Anlässlich der Hauptverhandlung erklärte sie jedoch, dass es nur zur Tathandlung gekommen sei, weil der Beschuldigte krank sei und sie sich erhoffe, dass er nachhause zurückkehre und ambulant behandelt werde (Prot. S. 11). So habe sie die Meldung bei der Polizei nur gemacht, damit

er Hilfe bekomme und nichts Schlimmeres anstelle (Prot. S. 12 f.). Ferner ist zu berücksichtigen, dass die Geschädigte keine finanziellen Interessen, wie die Zahlung einer Genugtuung geltend macht (Prot. S. 12). Die Geschädigte hat somit zwar keinen finanziellen Anreiz, den Beschuldigten der Gefährdung des Lebens, Drohung, einfachen Körperverletzung und der Tötlichkeit zu bezichtigen, jedoch erhofft sie sich – zumindest im Zeitpunkt der Befragung anlässlich der Hauptverhandlung vom 8. Februar 2023 –, medizinische bzw. therapeutische Hilfe für ihren Ehemann (den Beschuldigten). Nichtsdestotrotz kann aufgrund letzterem nicht an der Glaubwürdigkeit der Geschädigten gezweifelt werden; diese ist als neutral einzustufen.

#### **E. 2.7.4**

Glaubhaftigkeit der Aussagen

##### **E. 2.7.4.1**

Der Beschuldigte vermag anlässlich seiner verschiedenen Einvernahmen nicht die Tatereignisse ausführlich und konsistent wiederzugeben. So gesteht er zwar in der ersten Einvernahme (polizeiliche Einvernahme vom 10. Januar 2022), dass er die Geschädigte geohrfeigt und gewürgt haben sollte, macht jedoch geltend, dass sie ihn jeweils zuerst geohrfeigt und gewürgt habe. Auch anlässlich der nachfolgenden Einvernahmen bestreitet der Beschuldigte erneut jegliche von ihm

- 17 - indizierte Gewalt, und macht geltend, dass er sich nur gegen die Geschädigte gewehrt habe und er sie darum habe würgen müssen. So sei sie es gewesen, die ihn beleidigt, geschlagen und von hinten angegriffen habe. Anlässlich der Hauptverhandlung bestritt der Beschuldigte schliesslich – mit Ausnahme einer Ohrfeige – jegliche Gewalt, insbesondere das Würgen sowie Aussprechen einer Drohung gegenüber der Geschädigten und bezeichnete diese als Lügnerin. Der Beschuldigte macht die Geschädigte von Anfang an schlecht gegenüber den Behörden und behauptet ferner, dass die Geschädigte gegenüber ihm und den Kindern gewalttätig sei. Indem der Beschuldigte die Geschädigte als "die Böse" darstellt, wirken seine Ausführungen umso mehr als reine Schutzbehauptungen.

##### **E. 2.7.4.2**

Im Weiteren fällt auf, dass die Aussagen des Beschuldigten nur vage sind. So vermag er nicht detailreich zu beschreiben, wie es zu den Ohrfeigen und dem Würgen kam. Auch kann er sich nicht daran erinnern, ob die Geschädigte Wasser ablassen musste. Seine Ausführungen wirken allgemein wenig detailreich und zurückhaltend.

##### **E. 2.7.4.3**

Die Geschädigte hingegen schildert den Sachverhalt während des Untersuchungsverfahrens im Kerngeschehen zwar nicht ganz deckungsgleich –, was bei dynamischen Geschehen nicht unüblich ist –, aber im Grossen und Ganzen übereinstimmend. So vermag die Geschädigte von Anfang an anlässlich der polizeilichen und staatsanwaltschaftlichen Einvernahmen chronologisch den Tathergang wiederzugeben. In allen Einvernahmen – und wie in der Anklageschrift wiedergegeben – erwähnt sie, dass der Beschuldigte sie anlässlich einer verbalen Diskussion betreffend die Trennung des Ehepaars anfangs mit der flachen Hand ins Gesicht geschlagen habe, sie im Wohnzimmer von Hinten an den Haaren gepackt bzw. gerissen habe und sie gewürgt habe, indem er sie mit einer Hand am Nacken und mit der anderen an der Halsvorderseite gepackt und zudrückt habe, sie alsdann mit seinem Gewicht zu Boden gedrückt habe, ihr

wiederholt gedroht habe, sie umzubringen, und erst vom Würgen abgelassen habe, als die Kinder den Beschuldigten auf die Schulter geschlagen hätten und ihn angefleht hätten, die Geschädigte in Ruhe zu lassen. Auch ihre Gefühle schildert die Geschädigte anlässlich der verschiedenen Einvernahmen ähnlich: So habe sie gedacht, dass

- 18 - ihr Leben nun zu Ende sei (polizeiliche Einvernahme) und sie regelrecht gespürt habe, dass er sie umbringen wolle (staatsanwaltschaftliche Einvernahme). Ihre Aussagen sind gespickt mit Schilderungen zu ihrem Empfinden, was klar darauf hindeutet, dass sie ein Ereignis schildert, das sie tatsächlich so erlebt hat.

#### **E. 2.7.4.4**

Die Geschädigte gibt das Geschehen auch detailreich wieder. So erwähnt sie in allen Einvernahmen, dass sie anlässlich des Würgens zu einem unbestimmten Zeitpunkt ungewollt Wasser ablassen musste, Atemnot gehabt habe und ihr während des Würgens schwarz vor den Augen geworden sei, sie gezittert und sich gefühlt habe, als ob man ihr den Boden unter den Füßen wegziehe. Ferner vermeidet sie unnötige Übertreibungen und unterlässt es, die ihr zugefügten Schluck- und Ohrenbeschwerden ins Übertriebene zu ziehen. Weiter verzichtet die Geschädigte den Beschuldigten unnötig zu belasten, indem sie zugibt, dass sie nach dem Würgen keine Augenrötungen feststellen konnte. Zusätzlich gestützt wird die Aussage der Geschädigten, dass der Beschuldigte sie gewürgt habe, durch den ärztlichen Befund des Universitätsspital Zürich, das bei der Geschädigten eine Druckdolenz über dem Kiefergelenken beidseits mit teilweise eingeschränkter Mundöffnung feststellte. In Übereinstimmung mit den Aussagen der Geschädigten erscheint es als wahrscheinlich, dass ihre Kieferbeschwerden durch das Würgen des Beschuldigten verursacht wurden.

#### **E. 2.7.4.5**

Bezüglich der Anzahl Ohrfeigen gibt die Geschädigte erst anlässlich der staatsanwaltschaftlichen Einvernahme vom 25. Januar 2022 zu Protokoll, dass der Beschuldigte sie am Boden nochmals geohrfeigt habe. Dieses Aussageverhalten ist jedoch aufgrund der Tatdynamik nicht als widersprüchlich zu deuten und vermag nicht die Glaubhaftigkeit der Aussagen der Geschädigten in Frage zu stellen.

#### **E. 2.7.4.6**

Auffallend ist, dass die Geschädigte den Beschuldigten anlässlich der Hauptverhandlung nur noch sehr zurückhaltend belastet und wiederholt darauf aufmerksam macht, dass der Tathergang nur aufgrund seiner Krankheit erfolgt sei. Auch erwähnt sie anlässlich der Hauptverhandlung, dass sie sich nicht mehr daran erinnern vermag, was der Beschuldigte ihr anlässlich der Tatvorganges im Zusammenhang mit den Drohungen zugeschrien habe. Es scheint so, als wolle

- 19 - die Geschädigte – jetzt wo der Beschuldigte medizinische bzw. therapeutische Hilfe erhält – den Tathergang etwas relativieren bzw. "besänftigen". Anlässlich der polizeilichen und staatsanwaltschaftlichen Einvernahmen sagte die Geschädigte nämlich wiederholt aus, dass der Beschuldigte sie während des Tathergangs mit dem Tode bedroht habe. Demzufolge sind die Aussagen des Beschuldigten und der Geschädigten anlässlich der Hauptverhandlung vom 8. Februar 2023 als reine Schutzbehauptungen einzustufen.

#### **E. 2.7.4.7**

Zusammengefasst kann festgehalten werden, dass aufgrund des – mit Ausnahme der Hauptverhandlung – konstanten Aussageverhaltens der Geschädigten, welches viele Realitätskriterien aufweist, davon auszugehen ist, dass sich der Sachverhalt entsprechend den Schilderungen der Geschädigten anlässlich der polizeilichen und staatsanwaltschaftlichen Einvernahmen zutrug. Der Anklagesachverhalt ist damit im Sinne der vorgehenden Erwägungen vollumfänglich erstellt.

## **E. 2.8**

Innerer Sachverhalt

### **E. 2.8.1**

In subjektiver Hinsicht ist der Beschuldigte nicht geständig. So macht er während der Hauptverhandlung geltend, dass er unschuldig sei (Prot. S. 28). Der Beschuldigte stellt in Abrede, dass er durch das Würgen bewusst und gewollt eine konkrete Gefahr für das Leben der Geschädigten verursachte, bei welcher durch das Würgen gemäss den von ihr beschriebenen Anzeichen einer sauerstoffmangelbedingte Hirnfunktionsstörung eintrat und womit die nahe Möglichkeit des Todes bestand.

### **E. 2.8.2**

Was der Beschuldigte wusste und wollte, beziehungsweise in Kauf nahm, gehört zum subjektiven Tatbestand. Es geht dabei um einen inneren Vorgang, auf den nur anhand einer Würdigung der äusseren Umstände geschlossen werden kann. Die Feststellung des subjektiven Tatbestands ist damit grundsätzlich Bestandteil der Sachverhaltsabklärung. Da in diesem Bereich der Tat- und Rechtsfragen sehr eng miteinander verbunden sind, drängt es sich regelmässig auf,

- 20 - diese Fragen unter dem Aspekt der rechtlichen Würdigung zu behandeln (vgl. Urteil des Obergerichts des Kantons Zürich SB130115 vom 29. August 2013 E. 3.3). 3.

Sachverhaltserstellung: Drohung

## **E. 3**

Nach Durchführung des Vorverfahrens erhob die Staatsanwaltschaft mit Anklageschrift vom 22. September 2022 (Poststempel: 28. September 2022) Anklage beim Bezirksgericht Bülach gegen den Beschuldigten wegen Gefährdung des Lebens im Sinne von Art. 129 StGB, einfacher Körperverletzung als Ehegatte während der Ehe im Sinne von Art. 123 Ziff. 1 und Ziff. 2 Abs. 4 StGB, mehrfachen Tötlichkeiten als Ehegatte während der Ehe im Sinne von Art. 126 Abs. 1 und Abs. 2 lit. b StGB sowie mehrfacher Drohung gegen den Ehegatten während der Ehe im Sinne von Art. 180 StGB in Verbindung mit Art. 180 Abs. 2 lit. a StGB (act. 24).

- 4 -

## **E. 3.1**

Vorbemerkungen

### **E. 3.1.1**

Staatliche Eingriffe in die Freiheitsrechte eines Betroffenen setzen ein öffentliches Interesse voraus und müssen verhältnismässig sein (Art. 36 Abs. 3 BV). Das Gebot der Verhältnismässigkeit hat in Art. 56 Abs. 2 StGB explizit Erwähnung gefunden. Die Anordnung einer stationären Massnahme setzt danach voraus, dass der mit ihr verbundene

Eingriff in die Persönlichkeitsrechte des Täters im Hinblick auf die Wahrscheinlichkeit und Schwere weiterer Straftaten nicht unverhältnismässig ist (BGer 6B\_596/2011, Urteil vom 19. Januar 2012, E. 3.2.2). Das Verhältnismässigkeitsprinzip umfasst drei Teilaspekte. Demnach bedürfen Massnahmen deren unabdingbaren Notwendigkeit. Eine Massnahme muss geeignet sein, beim Betroffenen die Legalprognose zu verbessern. Schliesslich muss eine vernünftige Relation zwischen dem Eingriff in die Freiheitsrechte der betroffenen Person und dem mit dem Eingriff angestrebten Ziel bestehen (sogenannte Verhältnismässigkeit im engeren Sinne; vgl. Urteil des Obergericht des Kantons Zürich SB170348 vom 1. Dezember 2017 E. III 2.2.). Das bedeutet, dass die betroffenen Interessen gegeneinander abgewogen werden müssen. Bei einer Prüfung des Zweck-Mittel-Verhältnisses fallen im Rahmen der Gesamtwürdigung auf der einen Seite insbesondere die Schwere des Eingriffs in die Freiheitsrechte des Beschuldigten in Betracht. Auf der anderen Seite sind das Behandlungsbedürfnis sowie die Schwere und die Wahrscheinlichkeit künftiger Straftaten relevant. Den Gefahren, die von einem Täter zu befürchten sind, muss bei einer Interessenabwägung grössere Bedeutung zukommen als der Schwere des mit einer Massnahme

- 64 - verbundenen Eingriffs (Urteil BGer 6B\_596/2011 vom 19. Januar 2012 E.3.2.3., veröffentlicht in Pra 2006 84 596; vgl. BGE 118 IV 213 E. 2c.,bb. und cc.; BGE 102 IV 12 E. 1c. zu Art. 42 Ziff. 1 Abs. 1a StGB). Je schwerer die zu befürchteten Delikte wiegen, desto geringer kann die Wahrscheinlichkeit sein, dass sie begangen werden; umgekehrt kann nur eine hohe Wahrscheinlichkeit weniger schwerer Taten die freiheitsentziehende Massnahme rechtfertigen (BGE 127 IV 1 E. 2a.)

### **E. 3.1.2**

Vorliegend ist erstellt, dass der Beschuldigte die Geschädigte anlässlich der verbalen und physischen Auseinandersetzung vom 6. Dezember 2021 zweimal ohrfeigte. Somit führte er beide Male einen geringfügigen Angriff auf den Körper seiner Ehefrau aus, der keine langanhaltende Schädigung der Gesundheit zur Folge hatte, jedoch das Mass des gesellschaftlich Geduldeten überschreitet. Der objektive Tatbestand ist damit erfüllt.

### **E. 3.2**

Unabdingbare Notwendigkeit

#### **E. 3.2.1**

Beim Entscheid über die Anordnung einer Massnahme stützt sich das Gericht auf ein fachärztliches Gutachten (Art. 56 Abs. 3 StGB).

#### **E. 3.2.2**

Hinsichtlich der Gefährlichkeit kommt der Gutachter zum Schluss, dass unter Annahme von der Tatvariante 1a ein deutliches bis sehr hohes Rückfallrisiko für häusliche Gewalt bestehe. Dies bedeutet, dass ohne jegliche Veränderung bzw. ohne Therapie oder andere risikosenkende Massnahmen eine langfristige Rückfallfreiheit unwahrscheinlich ist. Mit anderen Worten besteht somit langfristig ein ausgeprägtes Rückfallrisiko. Selbst wenn das Risiko für allgemeine Gewaltdelikte tiefer einzuschätzen ist als für häusliche Gewalt, ist dennoch aufgrund der festgestellten quantitativen Progredienz der gewalttätigen Handlungen des Beschuldigten und der eingeschränkten affektiven Belastbarkeit infolge der paranoiden Schizophrenie auch mit einem im Vergleich zur durchschnittlichen Normalbevölkerung erhöhten Risiko für allgemeine Gewaltdelikte zu rechnen (act. 14/20,

S. 58 f.). Ferner ist zu berücksichtigen, dass selbst wenn von der Tatvariante 2a auszugehen wäre, gemäss Gutachter weiterhin eine deutliche Rückfallgefahr bestehe (act. 14/20, S. 59).

### **E. 3.2.3**

Die unabdingbare Notwendigkeit einer stationären Massnahme i.S.v. Art. 59 Abs. 1 StGB kann für sich isoliert betrachtet im vorliegenden Fall bejaht werden.

- 65 -

## **E. 3.3**

Eignung

### **E. 3.3.1**

Eine Massnahme muss weiter geeignet sein, beim Betroffenen die Legalprognose zu verbessern, was sich bereits aus deren Zweck ergibt (HEER, in: Niggli/Wiprächtiger [Hrsg.], Basler Kommentar Strafrecht II, 4. Aufl., Basel 2019, Art. 56 N 35). Voraussetzung einer Massnahme ist, dass der Betroffene einer Behandlung überhaupt zugänglich ist. Ist eine Massnahme von vornherein aussichtslos, fällt sie ausser Betracht (BGE 109 IV 73 E. 2.; BGE 102 IV 234 E. 1.). Die Relevanz der Frage, inwieweit die Motivation eines Betroffenen eine entscheidende Rolle spielen soll, gibt in der Praxis immer wieder Anlass zu Diskussionen. Nach der Praxis des Bundesgerichts muss ein Mindestmass an Kooperation erwartet werden können (Urteil BGE 6S.69/2002 vom 7. Mai 2002 E. 1.2.).

### **E. 3.3.2**

Gemäss Gutachter leidet der Beschuldigte an einer paranoiden Schizophrenie mit einem Verfolgungs- und Beeinträchtigungswahn. Er ist davon überzeugt, dass ihn seine Frau entweder selbst töten, über Drittpersonen töten lassen will oder ihm sonst einen Schaden zufügen möchte. Dieser festgestellte Verfolgungs- und Beeinträchtigungswahn ist als wichtigster legalprognostischer Risikofaktor anzusehen. Mit einer konsequenten Behandlung der paranoiden Schizophrenie liesse sich den psychopathologischen Auffälligkeiten des Beschuldigten begegnen und somit auch den von ihm ausgehenden Gefahren entgegenwirken. Somit ist aus forensisch-psychiatrischer Sicht unter diesen Umständen die Anordnung einer deliktpräventiven Behandlung eindeutig indiziert (act. 14/20, S. 61 f.). Die Behandlung sollte in einer ersten Phase über einen längeren Zeitraum im stationären Rahmen auf einer forensischen Massnahmestation in einer psychiatrischen Klinik und danach ambulant von einer ärztlichen, spezifisch forensisch ausgebildeten Fachperson durchgeführt werden (act. 14/20, S. 67). Zusammenfassend wäre eine stationäre Massnahme im Sinne von Art. 59 StGB geeignet, der Gefahr weiterer Straftaten wirksam zu begegnen. Eine ambulante Behandlung sei mit sehr hoher Wahrscheinlichkeit nicht zielführend durchführbar (act. 14/20, S. 67).

### **E. 3.3.3**

Anlässlich der Gutachtenerstellung war der Beschuldigte mit der Durchführung einer stationären therapeutischen Massnahme im Sinne von Art. 59 StGB

- 66 - einverstanden (act. 14/2, S. 67). Im Rahmen der Hauptverhandlung vom 8. Februar 2023 erklärte er sich hingegen nur mit der Durchführung der ambulanten Massnahme einverstanden, stationär wolle er klar nicht behandelt werden (Prot. S. 36). Gemäss Gutachter sei jedoch die empfohlene Behandlung im Sinne einer stationären Massnahme

auch gegen den Willen des Beschuldigten erfolgs- versprechend durchführbar (act. 14/20, S. 67).

#### **E. 3.3.3.1**

Anlässlich der staatsanwaltschaftlichen Einvernahme vom 21. Februar 2022 bezeichnete der Beschuldigte den Vorwurf nicht mehr als Lüge. Vielmehr gab er zu, dass er F.\_\_\_\_\_ angerufen und diesen nach einer "16er-Maschine" ge- fragt habe. Mit der "16er-Maschine" habe er aber keine Waffe gemeint, sondern ein Spielzeug bzw. ein Zug-Spielzeug mit der Nummer 16, das für seine Kinder vorgesehen sei. Er habe niemanden um eine Waffe gebeten. Er wisse auch nicht, wie man mit einer Waffe umgehe. F.\_\_\_\_\_ müsse ihn falsch verstanden haben (act. 4/3, F/A 28 ff.).

#### **E. 3.3.3.2**

Der Beschuldigte stritt nicht ab, der Geschädigten per Textnachricht am

#### **E. 3.3.4**

Staatsanwaltschaftliche Schlusseinvernahme vom 30. August 2022 Anlässlich der staatsanwaltschaftlichen Schlusseinvernahme vom 30. Au- gust 2022 verweigerte der Beschuldigte die Aussage mehrheitlich. Er ergänzte nur, dass er sich vielleicht selber habe umbringen wollen. Er wisse es aber nicht, denn er habe sich zu dieser Zeit in einer schweren Depression befunden (act. 4/5, F/A 19 f.).

#### **E. 3.3.5**

Hauptverhandlung vom 8. Februar 2023

- 22 -

#### **E. 3.3.5.1**

Anlässlich der Hauptverhandlung vom 8. Februar 2023 hielt der Beschul- digte fest, dass er von niemandem eine Waffe verlangt habe. Es sei zwar richtig, dass er F.\_\_\_\_\_ angerufen und diesem mitgeteilt habe, dass er eine "16er-Ma- schine" benötige, doch habe er mit "16er-Maschine" ein Zug-Spielzeug gemeint. F.\_\_\_\_\_ habe ihn falsch verstanden und das Gespräch falsch seiner Frau weite- rezählt bzw. aufgebauscht. Seine Kinder besäßen nämlich eine Spielzeug-Ei- senbahn aus Holz, welche aus 16 Waggons bestehe. Er habe seinen Kindern et- was Neues für die Spielzeug-Eisenbahn bestellen wollen (Prot. S. 28 ff.).

#### **E. 3.3.5.2**

Auf Nachfrage, warum er im Zusammenhang mit der Textnachricht vom am 10. Dezember 2021 an die Geschädigte widersprüchliche Aussagen anläss- lich des Untersuchungsverfahrens gemacht habe, und ob er mit dem Wort "Ma- schine" "Waffe" gemeint habe, erklärte der Beschuldigte, dass er die Nachricht geschrieben habe, um der Geschädigten Angst zu machen (Prot. S. 30). Wovor sie Angst kriegen solle, wisse er nicht. Er habe dies einfach so überlegt. Die Text- nachricht an die Geschädigte habe aber nicht mit dem vorhergehenden Telefonat mit F.\_\_\_\_\_ im Zusammenhang gestanden (Prot. S. 31).

#### **E. 3.4**

Verhältnismässigkeit im engeren Sinne

#### **E. 3.4.1**

Wenn die Notwendigkeit und Eignung der Anordnung einer stationären Massnahme bejaht wird, ist deren Verhältnismässigkeit im engeren Sinn zu überprüfen (Art. 56 Abs. 2 StGB). Auch eine geeignete und notwendige Massnahme kann sich als übermässig erweisen, wenn der mit ihr verbundene Eingriff im Vergleich zur Bedeutung des angestrebten Ziels unangemessen schwer wiegt (HEER, in: Niggli/Wiprächtiger [Hrsg.], Basler Kommentar Strafrecht II, 4. Aufl. Basel 2019, Art. 56 N 36 f.). Je einschneidender sich eine Massnahme für den Betroffenen auswirkt, desto strengere Anforderungen werden an die Sozialgefährlichkeit gestellt (HEER, a.a.O., Art. 59 N 51). Zudem gilt, dass je mehr eine Freiheitsbeschränkung des Betroffenen das Mass einer schuldabhängigen Strafe bezüglich Dauer und/oder Behandlungsintensität überschreitet, umso gewichtigere Delinquenz muss der Begründung einer ungünstigen Legalprognose zugrunde liegen, um die Massnahme zu rechtfertigen (HEER, a.a.O., Art. 56 N 36).

### **E. 3.4.2**

Gemäss Art. 5 Ziff. 1 EMRK hat jede Person das Recht auf Freiheit und Sicherheit. Die Freiheit darf einem Menschen nur in den in dieser Bestimmung aufgezählten Fällen und nur auf gesetzlich vorgeschriebene Weise entzogen werden. Nach Art. 5 Abs. 1 lit. c EMRK kann die Freiheitsentziehung einer Person gerechtfertigt sein, wenn begründeter Anlass zur Annahme besteht, dass es notwendig ist, sie an der Begehung einer Straftat zu hindern. Dieser Grund für die Freiheitsentziehung ist jedoch nicht an einer generalpräventiven Vorgehensweise orientiert, die sich gegen einen Einzelnen richtet, der aufgrund seines fortbestehenden Hangs zu Straftaten eine Gefahr darstellen. Er bietet lediglich ein Mittel zur Verhütung einer konkreten und spezifischen Straftat (EGMR Urteil Haidn gegen - 67 - Deutschland, Nr. 6587/04 vom 13. Januar 2011 § 76; EGMR Urteil Kadusic gegen Schweiz, Nr. 43977/13, vom 9. Januar 2018, § 41).

#### **E. 3.4.2.1**

Im Rahmen der staatsanwaltschaftlichen Einvernahme vom 25. Januar 2022 als Auskunftsperson führte die Geschädigte aus, dass der Beschuldigte vor seiner Reise in die Türkei offenbar nach einer Waffe gesucht habe. Er habe F.\_\_\_\_\_ angerufen und ihm gesagt, dass er eine Waffe benötige. F.\_\_\_\_\_ solle

- 23 - ihm gesagt haben, dass er ihn nicht mehr anrufen solle. Danach habe F.\_\_\_\_\_ seine Frau aufgefordert, die Geschädigte über das Telefonat zu informieren, und sofort zur Polizei zu gehen, denn man könne nicht wissen, was der Beschuldigte alles anstellen könne. Nach diesen Informationen habe die Geschädigte die Familie des Beschuldigten angerufen und diese über den Anruf informiert und gesagt, dass der Beschuldigte zu allem fähig sei und sie deswegen zur Polizei gehen werde. Die Familie des Beschuldigten habe gesagt, dass sie nicht zur Polizei gehen solle. Dasselbe habe ihr dann auch der Beschuldigte gesagt. Er habe zugleich gesagt, dass er sich nicht wohl fühle und sich in eine Klinik begeben wolle. Sie habe sich wieder gedacht, dass er an Halluzinationen leide, vor allem als er sich eben nach einer Waffe erkundigt habe (act. 5/3, F/A 17).

#### **E. 3.4.2.2**

Die Geschädigte führte weiter aus, dass ihr die Ehefrau von F.\_\_\_\_\_ berichtet habe, dass der Beschuldigte F.\_\_\_\_\_ gesagt haben solle, dass er sich nicht wohlfühle und dass die Geschädigte sich von ihm trennen wolle. Er habe F.\_\_\_\_\_ weiter gesagt, dass er eine Waffe brauche und habe diesen gefragt, wo er eine solche finden könne. F.\_\_\_\_\_ solle dann zu

seiner Frau gesagt haben, dass diese der Geschädigten ausrichten solle, dass sie auf sich wie auch auf die Kinder aufpassen müsse (act. 5/3, F/A 57). Nach dem Gespräch mit der Ehefrau von F.\_\_\_\_\_ habe sie dem Beschuldigten eine Textnachricht geschickt und ihn gefragt, ob das mit der Waffe stimme und ob er von F.\_\_\_\_\_ eine Waffe gewollt habe. Der Beschuldigte habe ihr geantwortet, dass er nun so weit sei, dass er nach einer Waffe Ausschau halte (act. 5/3, F/A 58).

### **E. 3.4.3**

Wie vorstehend erwähnt, erscheint die Anordnung einer Massnahme bereits aufgrund der Behandlungsbedürftigkeit, der schweren Erkrankung und der schlechten Legalprognose des Beschuldigten generell nicht als unverhältnismässig. Sodann ist die Notwendigkeit der stationären Massnahme anhand der dargelegten Umstände vorliegend ausgewiesen und es ist insbesondere keine mildere Massnahme ersichtlich. Zudem besteht gemäss Gutachter eine Rückfallgefahr insbesondere im Zusammenhang mit häuslicher Gewalt, es ist aber aufgrund der festgestellten quantitativen Progredienz der gewalttätigen Handlungen des Beschuldigten und der eingeschränkten affektiven Belastbarkeit infolge der paranoiden Schizophrenie auch mit einem im Vergleich zur durchschnittlichen Normalbevölkerung erhöhten Risiko für allgemeine Gewaltdelikte zu rechnen. Somit besteht Anlass zur Annahme, dass die stationäre Massnahme notwendig ist, um den Beschuldigten an der Begehung weiterer Straftaten zu hindern. Weiter zeigte der Gutachter schlüssig auf, dass allein eine stationäre Massnahme für die Behandlung des Beschuldigten in Frage käme. So sei aufgrund der Schwere der festgestellten Störung, deren Zusammenhang mit den Anlassdelikten und des im ambulanten Rahmen nicht zu erzielenden Behandlungserfolgs einzig eine stationäre Massnahme im Sinne von Art. 59 StGB zweckmässig, um den vom Beschuldigten ausgehenden Risiken therapeutisch zu begegnen.

#### **E. 3.4.3.1**

Anlässlich der Hauptverhandlung vom 8. Februar 2023 führte die Geschädigte aus, dass sie weder etwas gesehen noch etwas gehört habe. Die Frau von F.\_\_\_\_\_ habe sie angerufen und ihr mitgeteilt, dass der Beschuldigte gegenüber der Geschädigten etwas verärgert sei (Prot. S. 13). Sie ergänzte, dass sowohl F.\_\_\_\_\_ wie auch dessen Ehefrau auf die Frage der Geschädigten, ob der Beschuldigte nach einer Waffe gefragt habe, diese verneint hätten. Auch habe der Beschuldigte ihr gegenüber mitgeteilt, dass er keine Waffe von F.\_\_\_\_\_ verlangt habe bzw., dass dieser das Telefonat falsch verstanden haben müsse.

- 24 -

#### **E. 3.4.3.2**

Auf Nachfrage, ob sie um ihr Leben Angst gehabt habe, erklärt die Geschädigte, dass sie wisse, dass der Beschuldigte nicht ein solcher Mensch sei, und nicht nur ihr einen Schaden hätte zufügen können, sondern auch sich selber. Sie habe keine Angst um ihr Leib oder Leben gehabt (Prot. S. 14).

### **E. 3.4.4**

Zusammenfassend ist die stationäre Behandelbarkeit aufgrund der Gefährlichkeit des Beschuldigten stärker zu gewichten als der damit verbundene Eingriff in dessen Freiheitsrechte. Demnach ist für den Beschuldigten eine stationäre Massnahme im Sinne von Art. 59 StGB im Sinne der vorstehenden Erwägungen anzuordnen. Ferner ist davon Vormerk zu nehmen, dass sich der Beschuldigte seit dem 14. Juli 2022 im vorzeitigen

Massnahmevollzug in der psychiatrischen Klinik Münsterlingen befindet.

- 68 - VII. Vollzug Sind sowohl die Voraussetzungen für eine Strafe als auch für eine Massnahme gegeben, so ordnet das Gericht beide Sanktionen an, wobei der Vollzug der Freiheitsstrafe für die Dauer der stationär durchgeführten Massnahme stets aufzuschieben ist (Art. 57 StGB). Die vorliegende Freiheitsstrafe von 12 Monaten ist folglich zugunsten des Vollzuges der Massnahme aufzuschieben. VIII. Landesverweisung 1. Katalogtat

### **E. 3.5**

Fazit Der Beschuldigte erfüllt somit alle Tatbestandselemente der mehrfachen Tötlichkeiten als Ehegatte während der Ehe im Sinne von Art. 126 Abs. 1 und Abs. 2 lit. b StGB. Da weder vollständige Schuldausschluss- noch Rechtfertigungsgründe vorliegen, ist er entsprechend schuldig zu sprechen. Die hochgradig verminderte Schuldfähigkeit im Sinne von Art. 19 Abs. 2 StGB kommt bei der nachfolgenden Strafzumessung zum Tragen. 4. Einfache Körperverletzung als Ehegatte während der Ehe im Sinne von Art. 123 Ziff. 1 Abs. 1 und Abs. 2 und Ziff. 2 Abs. 4 StGB

#### **E. 3.5.1**

Polizeiliche Einvernahme als Auskunftsperson vom 14. Januar 2022 Anlässlich der Einvernahme als Auskunftsperson vom 14. Januar 2022 führte F.\_\_\_\_\_ aus, dass der Beschuldigte ihn angerufen habe und ihm erzählt habe, dass es ihm nicht gut gehe. Der Beschuldigte habe ihm gesagt, dass er eine 16er-Maschine brauche. Es sei nicht direkt von einer Waffe gesprochen worden, aber er habe sich nur vorstellen können, dass der Beschuldigte eine Waffe gemeint habe. Deswegen habe er dem Beschuldigten gesagt, dass dieser spinne und ihn nie mehr anrufen solle. Ferner habe er ihm gesagt, dass er dies der Geschädigten und nötigenfalls auch der Polizei protokollieren werde (act. 6/1, F/A 5).

#### **E. 3.5.2**

Staatsanwaltschaftliche Zeugeneinvernahme vom 21. März 2022 Während der Zeugeneinvernahme vom 21. März 2022 wiederholte F.\_\_\_\_\_ seine bisherigen Aussagen und ergänzte, dass er dem Beschuldigten gesagt habe, dass dieser keinen Unsinn reden solle. Er habe unter dem Wort "Maschine" zwar den Begriff "Waffe" verstanden, doch wolle er niemanden falsch beschuldigen. Es könne sein, dass er etwas falsch verstanden habe (act. 6/2, F/A 10 f.). Nach diesem sehr kurzen Gespräch habe er nie wieder mit dem Beschuldigten geredet (act. 6/2, F/A 12).

### **E. 3.6**

Beweiswürdigung

#### **E. 3.6.1**

Glaubwürdigkeit des Beschuldigten Für die Glaubwürdigkeit des Beschuldigten siehe Ziffer 2.7.2.

#### **E. 3.6.2**

Glaubwürdigkeit der Geschädigten

- 25 - Für die Glaubwürdigkeit der Geschädigten siehe Ziffer 2.7.3.

#### **E. 3.6.3**

Glaubwürdigkeit von F.\_\_\_\_\_ Als Zeuge unterliegt F.\_\_\_\_\_ den Strafandrohungen nach Art. 303 bis 305 StGB. Er ist zur wahrheitsgemässen Aussage verpflichtet. Seine

Glaubwürdigkeit ist als neutral einzustufen.

### **E. 3.7**

Glaubhaftigkeit der Aussagen

#### **E. 3.7.1**

Bei der zur Anklage gebrachten Drohung handelt es sich um ein Vier-Augen-Delikt. Entsprechend stützt sich der Anklagesachverhalt primär und hauptsächlich auf die Aussagen des Zeugen F.\_\_\_\_\_, welche mit Bezug auf das Kerngeschehen im Widerspruch zu den Aussagen des Beschuldigten stehen. Entscheidend ist daher, die Aussagen des Zeugen F.\_\_\_\_\_, der Geschädigten wie auch des Beschuldigten auf deren Glaubhaftigkeit zu überprüfen und eine entsprechende Gegenüberstellung vorzunehmen.

#### **E. 3.7.2**

Der Beschuldigte schilderte den Vorfall bei all seinen Einvernahmen etwas unterschiedlich. So führte er anlässlich der polizeilichen Einvernahme vom 10. Januar 2022 sowie der Hafteinvernahme vom 12. Februar 2022 knapp aus, dass er nicht versucht habe, sich eine Schusswaffe zu besorgen. Dies sei eine Lüge. Anlässlich der staatsanwaltschaftlichen Einvernahme vom 21. Februar 2022 erklärte der Beschuldigte neu, dass er sich nicht eine Waffe habe besorgen wollen, sondern dass es sich vielmehr um ein Zug-Spielzeug für seine Kinder handle. In derselben Einvernahme wurde der Beschuldigte jedoch auf die Textnachricht vom

#### **E. 3.7.3**

Die Aussagen des Zeugen F.\_\_\_\_\_ hingegen werden durch die Aussagen der Geschädigten gestützt. Obwohl die Geschädigte keinen direkten Kontakt mit dem Zeugen hatte, decken sich ihre Aussagen anlässlich der Einvernahmen mit dem vom Zeugen F.\_\_\_\_\_ wiedergegebenen Inhalt des Telefonats. Dies zeigt, dass der Zeuge seine Ehefrau über den Inhalt des Telefonats in Kenntnis setzte und sie bat, die Geschädigte darüber zu informieren. Auch hier verzichtet die Geschädigte erneut den Beschuldigten übermässig zu belasten, indem sie anlässlich der staatsanwaltschaftlichen Einvernahme vom 25. Januar 2022 ausführte, dass sie gewusst habe, dass sich der Beschuldigte nicht wohl fühle, seine Medikamente nicht regelmässig einnehme und wohl unter Halluzinationen leide (act. 5/3, F/A 17). Anlässlich der Hauptverhandlung vom 8. Februar 2023 bestätigte sie, nicht um ihr Leib und Leben gefürchtet zu haben.

#### **E. 3.7.4**

Die Rücknahme bzw. Relativierung des Telefonatinhalts durch den Zeugen F.\_\_\_\_\_ in der staatsanwaltschaftlichen Einvernahme vermag nicht zu überzeugen. Es liegt nahe, dass sein plötzliches Zurückkrebsen durch den Umstand, sich nicht in fremde familiäre Streitigkeiten einmischen zu wollen, entstand, weshalb die Glaubhaftigkeit seiner belastenden Erstaussage dadurch nicht relativiert wird. In diesem Zusammenhang darf auch hier erneut nicht auf die relativierenden Aussagen der Geschädigten anlässlich der Hauptverhandlung vom 8. Februar gestellt werden (vgl. Sachverhalt, Gefährdung des Lebens, Ziffer 2.7.4.6), wirken diese doch stark als Schutzbehauptungen mit dem Ziel, den Beschuldigten so wenig wie möglich zu belasten.

- 27 -

#### **E. 3.7.5**

Gestützt auf die Textnachricht des Beschuldigten vom 10. Dezember 2021 erscheint es unglaublich, dass er ein Zug-Spielzeug meinte, schreibt er doch deutlich in der besagten Textnachricht, dass er daran denke, sich eine Waffe zu besorgen. Die Behauptung des Beschuldigten, dass seine Textnachricht in keinem Zusammenhang mit dem Telefonat stehen möge, vermag im Übrigen mangels weiterer Ausführungen und aufgrund der zeitlichen Nähe nicht zu überzeugen und ist als Schutzbehauptung zu qualifizieren.

### **E. 3.7.6**

Zusammenfassend erweisen sich die Aussagen des Zeugen F.\_\_\_\_\_ und der Geschädigten anlässlich der polizeilichen Einvernahme – und im Zusammenhang mit der Geschädigten auch anlässlich der staatsanwaltschaftlichen Einvernahme – als authentisch, detailliert, in sich stimmig und konstant. Sie vermitteln ein anschauliches Bild, was während des kurzen Gespräches wiedergegeben wurde. Demgegenüber ist nicht auf die Aussagen des Beschuldigten abzustellen. Diese wirken insbesondere durch die vielen Widersprüche unglaublich. Im Ergebnis bestehen keine Zweifel, dass sich das Gespräch hinsichtlich der Besorgung einer Waffe gemäss Anklagesachverhalt so zugetragen hat. Es kann jedoch nicht erstellt werden, dass der Beschuldigte durch den Anruf die Geschädigte in Angst und Schrecken versetzte, da die Geschädigte mit keinem Wort erwähnte, Angst gehabt zu haben und zu verstehen gab, über seine Halluzinationen Bescheid zu wissen.

### **E. 3.8**

Innerer Sachverhalt

#### **E. 3.8.1**

In subjektiver Hinsicht ist der Beschuldigte nicht geständig. Er stellt in Abrede vorsätzlich damit gerechnet zu haben, das heisst wissentlich und willentlich, oder zumindest in Kauf genommen zu haben, dass der Zeuge F.\_\_\_\_\_ die Geschädigte über den Inhalt des Telefonats informieren würde.

#### **E. 3.8.2**

Was der Täter wusste und wollte beziehungsweise in Kauf nahm, gehört zum subjektiven Tatbestand. Es geht dabei um einen inneren Vorgang, auf den nur anhand einer Würdigung der äusseren Umstände geschlossen werden kann.

- 28 - Die Feststellung des subjektiven Tatbestands ist damit grundsätzlich Bestandteil der Sachverhaltsabklärung. Da in diesem Bereich Tat- und Rechtsfragen sehr eng miteinander verbunden sind, drängt es sich regelmässig auf, diese Fragen unter dem Aspekt der rechtlichen Würdigung zu behandeln (vgl. Urteil des Obergerichts des Kantons Zürich SB130115 vom 29. August 2013 E. 3.3). 4. Sachverhaltsfeststellung: Einfache Körperverletzung

### **E. 4**

Die Hauptverhandlung fand am 8. Februar 2023 statt (Prot. S. 5 ff.). Im Anschluss an die Verhandlung wurde das Urteil mündlich eröffnet und den Parteien schriftlich ausgehändigt (act. 40, Prot. S. 42 ff.). Mit Schreiben vom 9. Februar 2023 meldete der Beschuldigte fristgerecht Berufung an (act. 42). II. Prozessuales 1. Zuständigkeit

#### **E. 4.1**

Objektiver Tatbestand

#### **E. 4.1.1**

Gemäss Art. 123 Ziff. 1 und Ziff. 2 StGB macht sich strafbar, wer einen Menschen an Körper oder Gesundheit schädigt. Neben der Verletzung der körperlichen Integrität eines Gesunden gilt auch die Verschlimmerung einer bereits bestehenden gesundheitlichen oder körperlichen Beeinträchtigung sowie das Verzögern ihrer Heilung als Schädigung (DONATSCH ANDREAS, in: Orell Füssli Kommentar, Strafrecht, 21. Aufl., 2022, Art. 123 N 2 f.; BGE 83 IV 140, 103 IV 70). Zur Abgrenzung zur Tätlichkeit im Sinne von Art. 126 StGB siehe Tätlichkeit, Ziffer 3.1.

#### **E. 4.1.2**

Der ärztliche Befund betreffend die Geschädigte vom 3. Februar 2022 wies eine Verletzung des Steissbeins auf. Dem Bericht zufolge handelt es sich zumindest um eine schwere Prellung, der bildgebende Befund lege gar ein Bruch des

- 49 - Steissbeins nahe. Selbst wenn dies Verletzung gemäss des Instituts nicht eindeutig dem Fusstritt / Stoss zugeordnet werden könne, fügte der Beschuldigte der Geschädigten durch seinen Stoss dennoch erhebliche Schmerzen zu, die zu einer Verschlimmerung der vorbestehenden Beeinträchtigung führten. So spürte die Geschädigte durch den Tritt / Stoss ihre Beine nicht mehr und sie hatte derart starke Schmerzen, dass ihr davon übel wurde. Selbst wenn keine brutale Gewalt angewendet wurde, kann nicht mehr von einer Tätlichkeit, die keine erheblichen Schmerzen verursachte, die Rede sein. Der objektive Tatbestand ist damit erfüllt.

#### **E. 4.2**

Subjektiver Tatbestand

##### **E. 4.2.1**

Subjektiv ist Vorsatz gefordert, wobei wiederum Eventualvorsatz genügt (Art. 12 Abs. 2 StGB). Dabei muss sich der Vorsatz auf die Tathandlung und den Erfolg beziehen.

##### **E. 4.2.2**

Der Beschuldigte trat der Geschädigten wissentlich und willentlich gegen das bereits verletzte Steissbein und nahm somit zumindest die Verschlimmerung der bereits bestehenden körperlichen Beeinträchtigung in Kauf. Der subjektive Tatbestand ist erfüllt.

#### **E. 4.3**

Zwischenfazit Der Beschuldigte verübte die einfache Körperverletzung gegen die Geschädigte, seine Ehefrau, sodass dieser den Tatbestand der einfachen Körperverletzung als Ehegatte während der Ehe im Sinne von Art. 123 Ziff. 1 Abs. 1 und Abs. 2 und Ziff. 2 Abs. 4 StGB in objektiver und subjektiver Hinsicht erfüllt hat.

##### **E. 4.3.1**

Polizeiliche Einvernahme vom 10. Januar 2022

- 29 - Anlässlich der polizeilichen Einvernahme vom 10. Januar 2022 bestritt der Beschuldigte die Geschädigte mit dem Fuss gegen deren Steissbein getreten zu haben, es handle sich um eine Lüge (act. 4/1, F/A 6).

##### **E. 4.3.2**

Staatsanwaltschaftliche Schlusseilvernehmung vom 30. August 2022 Anlässlich der staatsanwaltschaftlichen Schlusseilvernehmung vom 30. August 2022 bestritt der Beschuldigte nach wie vor, der Geschädigten mit dem Fuss bzw. mit dem Knie gegen das Steissbein getreten zu haben (act. 4/5, F/A 18).

### **E. 4.3.3**

Hauptverhandlung vom 8. Februar 2023 Im Rahmen der Hauptverhandlung vom 8. Februar 2023 hielt der Beschuldigte daran fest, der Geschädigten keinen Fusstritt gegeben zu haben. Er gab zwar zu, dass er mit der Geschädigten darüber gesprochen habe, ob er seinen Fuss oder sein Knie (betreffend das angeklagte Ereignis) verwendet habe. Er bestritt aber, die Geschädigte mit dem Knie getreten zu haben. Er habe aber davon gewusst, dass die Geschädigte zwei Tage zuvor auf der Treppe ausgerutscht sei und sich dabei das Steissbein verletzt habe. Ferner bestritt der Beschuldigte, die Geschädigte als Teufelin und Schlange bezeichnet zu haben. Er äusserte, dass die Geschädigte vermutlich gelogen habe (Prot. S. 32 f.).

### **E. 4.4**

Rechtswidrigkeit und Schuld Hinsichtlich der Rechtswidrigkeit und der Schuld kann auf die Ausführungen zur Gefährdung des Lebens unter Ziffer 1.4 verwiesen werden. So stand gemäss Gutachter die zum Tatzeitpunkt des Würgens festgestellte psychische Störung auch im Zusammenhang mit der einfachen Körperverletzung (act. 14/20, S. 66).

#### **E. 4.4.1**

Fazit

- 50 - Der Beschuldigte erfüllt somit den Tatbestand der einfachen Körperverletzung als Ehegatte während der Ehe im Sinne von Art. 123 Ziff. 1 Abs. 1 und Abs. 2 und Ziff. 2 Abs. 4 StGB. Da weder vollständige Schuldausschluss- noch Rechtfertigungsgründe vorliegen, ist er entsprechend schuldig zu sprechen. Die verminderte Schuldfähigkeit im Sinne von Art. 19 Abs. 2 StGB kommt bei der nachfolgenden Strafzumessung zum Tragen. V. Strafzumessung 1. Methodik Hat der Täter durch eine oder mehrere Handlungen die Voraussetzungen für mehrere gleichartige Strafen erfüllt, so verurteilt ihn das Gericht zu der Strafe der schwersten Straftat und erhöht sie angemessen. Es darf jedoch das Höchstmass der angedrohten Strafe nicht um mehr als die Hälfte erhöhen. Dabei ist es an das gesetzliche Höchstmass der Strafart gebunden (Art. 49 Abs. 1 StGB). Dieses sogenannte Asperationsprinzip zur Bildung einer Gesamtstrafe greift nur, wenn das Gericht im konkreten Fall für jeden einzelnen Normverstoss gleichartige Strafen aussprechen würde. Dass die anzuwendenden Strafbestimmungen abstrakt gleichartige Strafen androhen, genügt nicht. Ungleichartige Strafen sind kumulativ zu verhängen (BGE 138 IV 120 E. 5.2). Bei der Bildung der Gesamtstrafe nach Art. 49 Abs. 1 StGB ist vorab der Strafrahmen für die schwerste Straftat zu bestimmen und alsdann die Einsatzstrafe für die schwerste Tat innerhalb dieses Strafrahmens festzusetzen. Die Einsatzstrafe ist unter Einbezug der anderen Straftaten in Anwendung des Asperationsprinzips angemessen zu erhöhen. Das Gericht hat mithin in einem ersten Schritt gedanklich die Einsatzstrafe für das schwerste Delikt festzulegen, indem es alle diesbezüglichen strafferhöhenden und strafmindernden Umstände berücksichtigt. In einem zweiten Schritt hat es die Strafe zu erhöhen, um die weiteren Delikte zu sanktionieren. Auch insoweit muss es den jeweiligen Umständen Rechnung tragen (BGE 144 IV 217 E. 3.5.1 und E. 4.1; Urteil BGer 6B\_42/2016 vom 26. Mai 2016 E. 5.1).

- 51 - 2. Grundlagen der Strafzumessung innerhalb des Strafrahmens

#### **E. 4.4.2**

Polizeiliche Einvernahme vom 11. Januar 2022

##### **E. 4.4.2.1**

Anlässlich der polizeilichen Einvernahme vom 11. Januar 2022 schilderte die Geschädigte, dass sie einen verbalen Streit mit dem Beschuldigten in einer Moschee in H. \_\_\_\_\_ gehabt habe. Der Beschuldigte sei zornig gewesen, weil sie

- 30 - eine erneute religiöse Heirat abgelehnt habe. Der Streit sei zu Hause weitergeführt worden (act. 5/2, F/A 8).

##### **E. 4.4.2.2**

Die Geschädigte führte weiter aus, dass sie nach ihrem Sturz am 25. Dezember 2021 noch sitzen können. Der Beschuldigte habe gewusst, dass sie am Steissbein Schmerzen gehabt habe, da er zuhause gewesen sei, als sie gestürzt sei. Er habe sie somit absichtlich gegen die Stelle getreten. Sie habe den Tritt gegen ihr Steissbein nicht sehen können, da er hinter ihr gestanden sei. Es sei ein heftiger Schlag von unten nach oben gewesen. Sie wisse nicht, ob der Beschuldigte seinen Fuss oder sein Knie benutzt habe. Es sei ihr durch den Schlag sogleich übel und schwindlig geworden. Ob sie sich ihr Steissbein beim Treppensturz oder beim Tritt durch den Beschuldigten gebrochen habe, wisse sie nicht. Der Schmerz sei aber durch den Tritt sehr viel stärker geworden (act. 5/2, F/A 14 ff.).

#### **E. 4.4.3**

Staatsanwaltschaftliche Einvernahme als Auskunftsperson vom 25. Januar 2022

##### **E. 4.4.3.1**

Die Geschädigte äusserte anlässlich der Einvernahme vom 25. Januar 2022 erneut, dass sie zwei Tage vor der Tat beim Wäsche aufhängen auf der Treppe ausgerutscht sei und ihren Rücken verstaucht habe. Dies habe sie dem Beschuldigten mitgeteilt (act. 5/3, F/A 45).

##### **E. 4.4.3.2**

Die Geschädigte führte weiter aus, dass sie in H. \_\_\_\_\_ für die religiöse Erneuerung der Vermählung mit dem Beschuldigten gewesen sei, diese aber aufgrund eines Streites mit dem Beschuldigten abgebrochen habe. Alsdann habe sie eine Freundin gebeten, sie nach Hause zu bringen. Der Beschuldigte sei fünf Minuten nach ihr zu Hause angekommen. Dort habe er sie angeschrien und ihr vorgeworfen, wie sie es sich erlauben würde, nicht mit ihm, sondern mit einer Freundin nach Hause zu gehen. Sie habe ihm mitgeteilt, dass Schluss sei. Der Beschuldigte habe sie daraufhin als Teufelin und Schlange betitelt. Sie habe ihn gebeten wegzugehen. Der Beschuldigte habe gesagt, dass er schon noch weggehen werde. Dann habe er aber von hinten entweder mit dem Knie oder der Fusspitze gegen ihren Rücken geschlagen, obwohl er gewusst habe, dass sie ohnehin

- 31 - Schmerzen gehabt habe. Sie habe daraufhin ihre Beine nicht mehr gespürt und ihr sei übel geworden (act. 5/3, F/A 48).

#### **E. 4.4.4**

Hauptverhandlung vom 8. Februar 2023 Anlässlich der Hauptverhandlung vom 8. Februar 2023 bestätigte die Geschädigte ihre Aussage, dass sie zwei Tage vor dem Vorfall auf der Treppe ausgerutscht sei und sich dabei eine Verletzung am Steissbein zugezogen habe.

Ferner ergänzte sie, dass der Beschuldigte - gemäss seinen eigenen Aussagen - mit seinem Knie und nicht mit seinem Fuss gegen ihr Steissbein gestossen habe und sie sofort wieder Schmerzen verspürt habe. Es habe sich dabei im Prinzip um denselben Schmerz wie vorher gehandelt, doch sei sie dadurch nicht invalide geworden. Heute habe sie keine Schmerzen mehr (Prot. S. 15 ff.). Ärztlicher Befund des Institut G.\_\_\_\_\_ AG Gemäss dem ärztlichen Befund des Instituts würden die klinische und bildgebende Befunde eine Verletzung des Steissbeines zeigen. Es handle sich mindestens um eine schwere Prellung. Der bildgebende Befund lege einen Bruch des Steissbeines nahe. So zeige sich eine geringe parallel nach hinten versetzte Dorsalverlagerung des ersten Steissbeinwirbels, der aufgrund der beschriebenen Anamnese gut mit einer Fraktur des Steissbeines vereinbar sei. Dem Berichte zufolge, sei sowohl ein Treppensturz wie auch ein Fusstritt hinreichend, um eine schwere Prellung oder auch einen Bruch des Steissbeines auszulösen. Es sei zudem nicht auszuschliessen, dass die Vorverletzung (Treppensturz) sich negativ auf die neue Verletzung ausgewirkt habe. Im Rahmen der Untersuchung habe sich aber keine Störung der Sensibilität oder Motorik der unteren Extremitäten gezeigt, auch sei die Blasen- und Mastdarmfunktion intakt (act. 8/3).

#### **E. 4.5**

Beweiswürdigung

##### **E. 4.5.1**

Glaubwürdigkeit des Beschuldigten Für die Glaubwürdigkeit des Beschuldigten siehe Ziffer 2.7.2.

##### **E. 4.5.2**

Glaubwürdigkeit der Geschädigten

- 32 - Für die Glaubwürdigkeit der Geschädigten siehe Ziffer 2.7.3.

#### **E. 4.6**

Glaubhaftigkeit der Aussagen

##### **E. 4.6.1**

Der Beschuldigte bestreitet sowohl anlässlich der polizeilichen und staatsanwaltschaftlichen Einvernahme wie auch anlässlich der Hauptverhandlung vom 8. Februar 2023, der Geschädigten gegen das Steissbein gestossen bzw. getreten zu haben. Im Rahmen der Hauptverhandlung gibt er jedoch wiederum zu, dass das Gespräch mit der Geschädigten, wonach es sich nicht um den Fuss, sondern um das Knie gehandelt habe, stattgefunden habe. Auf Hinweis des Gerichts, dass er sich gerade widerspreche, verneint er, die Geschädigte mit dem Knie gestossen zu haben. Insgesamt fällt auf, dass der Beschuldigte sich in Widersprüchen verstrickt und jegliche Schuld von sich weist. Zudem bezeichnet er die Geschädigte zuletzt erneut als Lügnerin.

##### **E. 4.6.2**

Die Geschädigte hingegen gibt den Vorfall im Kerngehalt gleichbleibend wieder und schildert ihre Gefühlslage wie auch Nebenschauplätze detailreich. So gibt sie bei jeder Befragung übereinstimmend zu Protokoll, dass ihr nach dem Tritt bzw. Stoss übel geworden sei und sie ihre Beine nicht mehr gespürt hätte. Dabei vermeidet sie jedoch übertriebene Schmerzdarstellungen und äussert anlässlich der Hauptverhandlung, dass sie keine Schmerzen mehr verspüre und auch nicht invalide geworden sei. Weiter weist die

Geschädigte auf Unsicherheiten hin, un- terlässt es, den Beschuldigten übertrieben zu beschuldigen und weist auf ihre Vorverletzung hin. So sagt sie z.B. aus, dass sie sich nicht sicher sei, ob es sich um seinen Fuss oder sein Knie gehandelt habe. Auch gibt sie zu, zwei Tage vor dem besagten Vorfall, bereits auf das Steissbein gefallen zu sein und Schmerzen davongetragen zu haben. Würde sie ihn zu Unrecht belasten wollen, hätte sie die gesamte Verletzung auf den Fusstritt bzw. Kniestoss des Beschuldigten schieben können.

#### **E. 4.6.3**

Die Aussagen der Geschädigten werden durch den ärztlichen Befundbe- richt vom 3. Februar 2022 gestützt. Allerdings kann angesichts des Gutachtens nicht von einem Bruch ausgegangen werden, ein solcher wird nämlich nur nahe gelegt. Dass die schwere Prellung durch einen Tritt bzw. Stoss verursacht wurde,

- 33 - lässt sich gemäss dem Bericht ebenfalls nicht klar sagen. Dem Bericht zufolge habe die Geschädigte anlässlich eines Treppensturzes eine schwere Prellung und Beckenfraktur erlitten. Es sei nicht auszuschliessen, dass sich diese vorgängig auf die aktuelle Situation negativ auswirke.

#### **E. 4.6.4**

Zusammenfassend erweisen sich die Aussagen der Geschädigten als klar überzeugender. Ob der Beschuldigte die Geschädigte als Teufelin oder Schlange betitelt haben soll, spielt vorliegend keine Rolle, da die Geschädigte die einfache Körperverletzung und nicht die Beschimpfung zur Anzeige brachte. Erstellt ist je- denfalls, dass der Geschädigten durch den Stoss bzw. Tritt des Beschuldigten übel wurde, sie ihre Beine nicht mehr spürte und der bisherige Schmerz am Steissbein verstärkt wurde. Ob es sich um einen Stoss oder einen Tritt handelte, kann offengelassen werden. Dass eine tennisgrosse Schwellung bzw. schwere Prellung durch den Stoss bzw. Tritt verursacht worden sei, geht aus dem Gutach- ten nicht hervor. Weiter kann gestützt auf die ärztliche Abklärung nicht von einem Bruch ausgegangen werden.

#### **E. 4.7**

Innerer Sachverhalt

##### **E. 4.7.1**

In subjektiver Hinsicht ist der Beschuldigte nicht geständig. So macht er geltend, dass er keinen Fusstritt bzw. Kniestoss vorgenommen habe. Er stellt in Abrede – im Wissen, dass die Geschädigte sich das Steissbein zwei Tage zuvor bei einem Treppensturz verletzt hatte – ihr vorsätzlich, das heisst wissentlich und willentlich, oder zumindest eventualvorsätzlich durch den Fusstritt bzw. Kniestoss eine einfache Körperverletzung beibringen gewollt zu haben.

##### **E. 4.7.2**

Was der Täter wusste und wollte beziehungsweise in Kauf nahm, gehört zum subjektiven Tatbestand. Es geht dabei um einen inneren Vorgang, auf den nur anhand einer Würdigung der äusseren Umstände geschlossen werden kann. Die Feststellung des subjektiven Tatbestands ist damit Bestandteil der Sachver- haltsabklärung. Da in diesem Bereich Tat- und Rechtsfragen sehr eng miteinan- der verbunden sind, drängt es sich regelmässig auf, diese Fragen unter dem As- pekt der rechtlichen Würdigung zu behandeln (vgl. Urteil des Obergerichts des Kantons Zürich SB130115 vom 29. August 2013 E. 3.3).

## **E. 6**

Dezember 2021 im Rahmen einer verbalen Auseinandersetzung in der gemeinsamen Familienwohnung am C.\_\_\_\_\_ 1 in D.\_\_\_\_\_ mit der flachen Hand ins Gesicht geschlagen zu haben. Als sich die Geschädigte daraufhin ins Wohnzimmer begeben habe, habe er sie von hinten an den Haaren gepackt und sie am Hals gewürgt, indem er sie mit einer Hand am Nacken und mit der anderen an der Halsvorderseite gepackt und zuge drückt habe. Gleichzeitig habe er der Geschädigten gesagt, dass er sie umbringen werde. Auf diese Weise habe der Beschuldigte die Geschädigte mit seinem Körpergewicht zu Boden gedrückt und habe sodann die linke Hand von ihrem Hals weggenommen und der Geschädigten damit ins Gesicht geschlagen. Alsdann habe der Beschuldigte erneut zur Geschädigten gesagt, dass er sie umbringen werde und habe sie weiter mit den Händen am Hals gehalten und zuge drückt. Da die Geschädigte den Beschuldigten weggedrückt habe und auch die gemeinsamen Kinder der Geschädigten und des Beschuldigten versucht hätten, den Beschuldigten von der Geschädigten abzubringen, habe der Beschuldigte die Geschädigte schliesslich losgelassen (act. 24, S. 2 f.).

### **E. 6.1**

Strafraahmen Der Strafraahmen der mehrfachen Drohung gegen den Ehegatten während der Ehe beträgt bis zu drei Jahren Freiheitsstrafe oder Geldstrafe (Art. 180 Abs. 1 StGB in Verbindung mit Art. 180 Abs. 2 lit. a StGB, teilweise in Verbindung mit Art. 22 Abs. 1 StGB), wobei vorliegend das Asperationsprinzip angewendet werden muss.

### **E. 6.2**

Tatkomponente für die Drohung vom 6. Dezember 2021

#### **E. 6.2.1**

Hinsichtlich der objektiven Tatschwere ist festzuhalten, dass die Drohung mit einer Tötung und somit auf das höchste Rechtsgut gerichtet war und der Beschuldigte der verbalen Drohung durch das Würgen Nachdruck verlieh, sodass die Wirkung der Todesdrohung auf die Geschädigte deutlich verstärkt wurde. So sprach der Beschuldigte die Todesdrohung während eines Vorganges aus, in welchem sich die Geschädigte bereits in einer dem Tode nahe Situation befand. Verschuldenserschwerend ist zu berücksichtigen, dass der Beschuldigte somit der Geschädigten mit seiner Drohung das Sicherheitsgefühl in Bezug ihrer eigenen vier Wände raubte und der Geschädigten vor den Kindern drohte, sie umzubringen. Verschuldensmindernd ist zu berücksichtigen, dass die Drohung des Beschuldigten nicht geplant oder systematisch erfolgte, sondern einen spontanen Ausbruch innerhalb einer ehelichen Auseinandersetzung darstellte. Insgesamt erweist sich die objektive Tatschwere der Todesdrohung als nicht mehr leicht.

#### **E. 6.2.2**

In subjektiver Hinsicht ist die (eventual)vorsätzliche Tatbegehung zu berücksichtigen. Der Beschuldigte musste anlässlich dem Aussprechen der Drohungen eine nicht unerhebliche Hemmschwelle überschreiten, sprach er diese doch

- 58 - vor seinen eigenen Kindern gegen deren Mutter aus. Verschuldensmindernd ist jedoch zu berücksichtigen, dass die Drohung während einer emotionalen Auseinandersetzung ausgesprochen wurde. Der Beschuldigte war jedoch aufgrund seiner

paranoiden Schizophrenie nur teilweise in der Lage, das Unrecht einzusehen. Im Einklang mit den Ausführungen zur verminderten Schuldfähigkeit (vgl. Ausführungen zur Gefährdung des Lebens, Ziffer 1.4) ist ihm deshalb auch hier eine erhebliche Verschuldensminderung im Sinne von Art. 19 Abs. 2 StGB anzurechnen, weshalb das subjektive Verschulden diesbezüglich stark relativiert werden muss.

### **E. 6.2.3**

Zwischenfazit Zusammenfassend ist festzustellen, dass die objektive Tatschwere durch die subjektiven Faktoren eine erhebliche Minderung erfährt. Das Tatverschulden ist demnach als leicht einzustufen. Aufgrund der dargelegten Tatkomponente rechtfertigt sich unter Berücksichtigung des Asperationsprinzips eine Erhöhung der Freiheitsstrafe um zwei Monate auf 10 Monate.

### **E. 6.3**

Tatkomponente für die versuchte Drohung

#### **E. 6.3.1**

Hinsichtlich der objektiven Tatschwere ist festzuhalten, dass das Vorgehen des Beschuldigten von einer nicht unerheblichen kriminellen Energie zeugte. So war seine Drohung auf das höchste Rechtsgut, nämlich das Leben der Geschädigten, gerichtet. Selbst wenn er die Ernsthaftigkeit der Drohung nicht mit dem Kauf einer Waffe oder einer anderen Handlung verdeutlichte, war die Drohung in Anbetracht der stark angespannten familiären Situation objektiv geeignet, eine Person in Angst und Schrecken zu versetzen. Folglich liegt das Verschulden nicht mehr leicht.

#### **E. 6.3.2**

Hinsichtlich der subjektiven Tatschwere ist festzuhalten, dass der Beschuldigte zumindest eventualvorsätzlich handelte. Stark verschuldensmindernd wirkt sich die schwer verminderte Schuldfähigkeit aus (vgl. Ausführungen zur Gefährdung des Lebens, Ziffer 1.4). Womit im Ergebnis von einem leichten Verschulden auszugehen ist. Strafmindernd ist weiter zu berücksichtigen, dass es schliesslich beim Versuch blieb, weil der Taterfolg, die Geschädigte in Angst und Schrecken

- 59 - zu versetzen, nicht eintraf. Da der Beschuldigte aber nichts dazu beitrug, dass es nur beim Versuch blieb bzw. er dies allein der Reaktion der Geschädigten zu verdanken hat, die über seine Halluzinationen Bescheid wusste, ist der Versuch bloss leicht strafmindernd zu berücksichtigen. Die subjektive Tatschwere ist insgesamt als leicht einzustufen.

#### **E. 6.3.3**

Zwischenfazit Zusammenfassend ist festzustellen, dass die objektive Tatschwere durch die subjektiven Faktoren eine erhebliche Minderung erfährt. Das Tatverschulden ist demnach als leicht einzustufen. Aufgrund der dargelegten Tatkomponente rechtfertigt sich unter Berücksichtigung des Asperationsprinzips eine Erhöhung der Freiheitsstrafe um einen Monat auf 11 Monate.

### **E. 6.4**

Täterkomponente

#### **E. 6.4.1**

Aus dem Vorleben, den persönlichen Verhältnissen, Vorstrafen wie auch Nachtatverhalten des Beschuldigten lassen sich weder strafehöhende noch strafmindernde Umstände ableiten. Sie sind deshalb neutral zu werten (vgl. Ziffer 5.3).

## E. 6.5

Zwischenfazit Nach Darlegung der Tat- und Täterkomponente unter Berücksichtigung des Asperationsprinzips ist weiterhin von einer Freiheitsstrafe von 11 Monaten auszugehen. 7. Einfache Körperverletzung als Ehegatte während der Ehe im Sinne von Art. 123 Ziff. 1 Abs. 1 und Abs. 2 und Ziff. 2 Abs. 4 StGB 7.1. Strafrahmen Der Strafrahmen der einfachen Körperverletzung als Ehegatte während der Ehe beträgt bis zu drei Jahren Freiheitsstrafe oder Geldstrafe (Art. 123 Ziff. 1 Abs. 1 und Abs. 2 und Ziff. 2 Abs. 4 StGB), wobei vorliegend das Asperationsprinzip angewendet werden muss.

- 60 - 7.1.1. Tatkomponente 7.1.2. Betreffend die objektive Tatschwere ist zunächst hervorzuheben, dass der Beschuldigte gegen eine bereits verletzte Stelle, das Steissbein, stiess bzw. trat. Dem Beschuldigten war zu diesem Zeitpunkt bewusst, dass die Geschädigte bereits einige Tage zuvor auf das Steissbein gefallen war und sich hierdurch eine schmerzhaft Verletzung zugezogen hatte. Gemäss dem Bericht des Instituts G.\_\_\_\_\_ AG vom 3. Februar 2022 führte der Stoss zu einer schmerzhaften Verschlimmerung der bisherigen Gesundheitsbeeinträchtigung, selbst wenn nicht klar erstellt werden könne, ob die Prellung – oder gar ein Steissbeinbruch – durch den Beschuldigten verursacht wurde. Nichtsdestotrotz hatte die Geschädigte durch die Einwirkung des Beschuldigten noch wochenlange Schmerzen an besagter Stelle. Insgesamt ist von einer geringen kriminellen Energie auszugehen. Die objektive Tatschwere ist im Bereich der einfachen Körperverletzung demzufolge als eher leicht zu qualifizieren. 7.1.3. In subjektiver Hinsicht ist festzuhalten, dass der Beschuldigte wohl lediglich eventualvorsätzlich handelte. Dennoch ist festzuhalten, dass der Beschuldigte trotz Wissen um ihre bereits bestehenden Schmerzen am Steissbein, am gleichen Ort stiess bzw. trat und somit eine Verschlimmerung der Schmerzen in Kauf nahm. Stark verschuldensmindernd wirkt sich die schwer verminderte Schuldfähigkeit (vgl. zu Gefährdung des Lebens, Ziffer 1.4) aus, womit im Ergebnis von einem leichten Verschulden auszugehen ist. 7.2. Täterkomponente Aus dem Vorleben, den persönlichen Verhältnissen, Vorstrafen wie auch Nachtatverhalten des Beschuldigten lassen sich weder strafehöhende noch strafmindernde Umstände ableiten. Sie sind deshalb neutral zu werten (vgl. Ziffer 5.3). 7.3. Zwischenfazit Zusammenfassend ist festzustellen, dass die objektive Tatschwere durch die subjektive Tatschwere eine erhebliche Minderung erfährt. Das Tatverschulden ist als leicht einzustufen. Aufgrund der dargelegten Tatkomponente rechtfertigt sich

- 61 - unter Berücksichtigung des Asperationsprinzips eine Erhöhung der Freiheitsstrafe um einen Monat auf 12 Monate. 8. Mehrfache Tötlichkeiten als Ehegatte während der Ehe im Sinne von Art. 126 Abs. 1 und Abs. 2 lit. b StGB 8.1. Für die mehrfache Tötlichkeiten als Ehegatte während der Ehe im Sinne von Art. 126 Abs. 1 und Abs. 2 lit. b StGB ist zwingend eine Busse im Sinne von Art. 106 StGB auszusprechen sowie eine Ersatzfreiheitsstrafe gemäss Art. 106 Abs. 2 StGB festzusetzen. Bei der Bemessung der Busse ist nach Art. 106 Abs. 3 StGB auf das Verschulden sowie auf die finanzielle Leistungsfähigkeit des Täters Rücksicht zu nehmen. 8.2. Der Beschuldigte zeigte sich bezüglich des Tatvorwurfs der Tötlichkeiten im Sinne von Art. 126 Abs. 1 StGB in Verbindung mit Art. 126 Abs. 2 lit. b StGB über den ganzen Verfahrensverlauf nicht geständig. In Würdigung dessen sowie der oben aufgeführten Strafzumessungsgründe und

in Anbetracht der finanziellen Verhältnisse des Beschuldigten ist die Busse in der Höhe von Fr. 200.– festzusetzen. Die Ersatzfreiheitsstrafe ist auf 2 Tage festzulegen. 9. Ergebnis der Strafzumessung Unter Würdigung sämtlicher massgebender Strafzumessungskriterien erweist sich eine Bestrafung des Beschuldigten mit einer Gesamtstrafe von 12 Monaten Freiheitsstrafe sowie einer Busse von Fr. 200.– als angemessen. Daran anzurechnen sind 395 Tage, welche durch Haft und vorzeitigen Massnahmenvollzug bereits entstanden sind (Art. 51 StGB). VI. Massnahme 1. Parteivorbringen Die Staatsanwaltschaft beantragt, eine stationäre Massnahme i.S.v. Art. 59 Abs. 1 StGB (Behandlung von psychischen Störungen) anzuordnen (act. 24). Die Verteidigung hingegen beantragt für den Fall einer Verurteilung die Anordnung ei-

- 62 - ner ambulanten Massnahme, da es an der Verhältnismässigkeit der Anordnung einer stationären Massnahme fehle (act. 38). 2. Stationäre Massnahme i.S.v. Art. 59 Abs. 1 StGB

#### **E. 10**

Dezember 2021 angesprochen, in jener er schrieb, dass er daran denke, sich eine Waffe zu besorgen. Auf Nachfrage für den Grund dieser Textnachricht führte der Beschuldigte widersprüchlich aus, dass er darüber nachdenke, sich eine Waffe zu seinem eigenen Schutze zu besorgen. Schliesslich erklärte er anlässlich der Einvernahme vom 30. August 2022, dass er nicht aufgrund der Geschädigten eine Waffe habe kaufen wollen, sondern weil er sich vielleicht selber habe umbringen wollen. Er wisse es nicht. Es fällt auf, dass der Beschuldigte sich in Widersprüche verliert, so benötigt er einmal eine Waffe zu seinem eigenen

- 26 - Schutz, ein anderes Mal um sich eventuell selber umzubringen und ein weiteres Mal handelt es sich nicht um eine Waffe, sondern um ein Zug-Spielzeug. Selbst anlässlich der staatsanwaltschaftlichen Einvernahme vom 21. Februar 2022 verliert sich der Beschuldigte in seinen Aussagen und kann keine klare Antwort wiedergeben. So sagt er zwar aus, dass es sich um ein Spielzeug handelt, gleichzeitig – auf Nachfrage betreffend die Textnachricht – erklärt er, dass diese nicht im Zusammenhang mit dem Telefonat mit dem Zeugen F.\_\_\_\_\_ stand und der Geschädigten hätte Angst machen sollen. Die Aussagen des Beschuldigten wirken durch die vielen Widersprüche wenig glaubhaft.

#### **E. 14**

Juli 2022 im vorzeitigen Massnahmenvollzug befindet. 6. Auf eine Landesverweisung wird gestützt auf Art. 66a Abs. 2 StGB verzichtet. 7. Die Entscheidgebühr wird festgesetzt auf: Fr. 4'000.– ; die weiteren Auslagen betragen: Fr. 4'200.– Gebühr für die Strafuntersuchung Fr. 17'580.45 Gutachten/Expertisen Fr. 8'151.15 Vertreterin Geschädigte (bereits ausbezahlt) Fr. 24'455.10 amtl. Verteidigungskosten Allfällige weitere Auslagen bleiben vorbehalten. 8. Die Kosten der Untersuchung und des gerichtlichen Verfahrens werden dem Beschuldigten auferlegt; davon ausgenommen sind die Kosten der amtlichen Verteidigung, welche einstweilen und unter dem Vorbehalt von Art. 135 Abs. 4 StPO von der Gerichtskasse übernommen werden.

- 74 - 9. Mündliche Eröffnung und Begründung sowie schriftliche Mitteilung im Dispositiv an den Beschuldigten (übergeben) ■ die Staatsanwaltschaft I des Kantons Zürich (2-fach, übergeben) ■ die Geschädigte (übergeben) ■ die Beiständin N.\_\_\_\_\_ ■ das Amt für Justizvollzug und Wiedereingliederung des Kantons Zürich, ■ Bewährungs- und Vollzugsdienste die Bezirksgerichtskasse ■ und hernach als begründetes Urteil an den Beschuldigten ■ die Staatsanwaltschaft ■ die Geschädigte ■ und nach Eintritt der

Rechtskraft an das Amt für Justizvollzug und Wiedereingliederung des Kantons Zürich, ■  
Abteilung Bewährungs- und Vollzugsdienste, mit Vermerk der Rechts- kraft die  
Koordinationsstelle VOSTRA mit Formular A. ■ 10. Gegen dieses Urteil kann innert 10  
Tagen von der Eröffnung an beim Be- zirksgericht Bülach, Postfach, 8180 Bülach,  
mündlich oder schriftlich Beru- fung angemeldet werden. Mit der Berufung kann das Urteil  
in allen Punkten umfassend angefochten werden. Mit der Berufung können gerügt werden:  
Rechtsverletzungen, einschliesslich Überschreitung des Ermessens, Rechtsverweigerung  
und Rechtsverzögerung, die unvollständige und unrich- tige Feststellung des Sachverhaltes  
oder Unangemessenheit. Die Berufung erhebende Partei hat binnen 20 Tagen nach  
Zustellung des begründeten Entscheids dem Obergericht des Kantons Zürich, Strafkammer,  
Postfach, 8021 Zürich, eine schriftliche Berufungserklärung einzureichen. Sie hat darin  
anzugeben, ob sie das Urteil vollumfänglich oder nur in Teilen anfight, welche  
Abänderungen des erstinstanzlichen Urteils sie verlangt.

- 75 - Werden nur Teile des Urteils angefochten, ist verbindlich anzugeben, auf welche sich  
die Berufung beschränkt. Bei offensichtlich verspäteten Berufungsanmeldungen oder  
Berufungserklä- rungen wird auf die Berufung ohne Weiterungen nicht eingetreten. Bülach,  
8. Februar 2023 BEZIRKSGERICHT BÜLACH Der Bezirksrichter: Die  
Gerichtsschreiberin: lic. iur. M. Peterhans MLaw N. von Sury

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte  
Originaltext. Quellen-URL siehe oben.